

台灣

觀光月刊

<http://www.tva.org.tw>

日本語版

585

MAR/2017 発行



恒春・墾丁



街道散策

台北 MRT 行天宮駅

庶民の暮らしと信仰に出会う一日

台湾鉄道

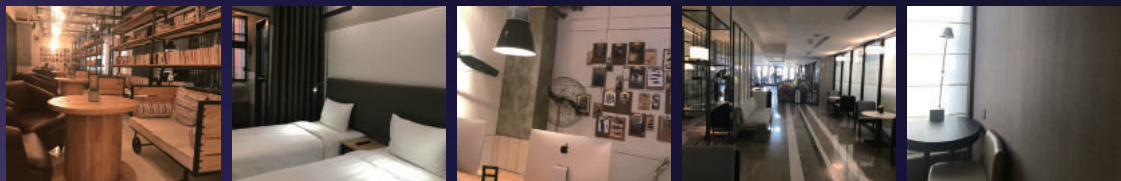
途中下車の旅

集集線





Just 1 click away



 CITY SUITES
城市商旅

<http://www.citysuites.com.tw>

MIDTOWN
RICHARDSON 德立莊

<http://www.midtownrichardson.com>

RICHARDSON
HOTEL PAPA WHALE
www.papawhale.com



写真 / 宋育玖

台湾

観光月刊

日本語版第585号

創刊期日：中華民國56(1967)年8月25日

発刊期日：中華民國106(2017)年3月1日

定価：NT\$140

恒春半島は、俗に「墾丁」と総称される。それは戦後の台湾で最初に発足した国立公園の名称に採用されたことによる。当範囲に国立公園を設置する計画は昭和11年、すでに早坂一郎博士によって提唱されていた。また当地開発の端緒となった熱帯植物園は明治年間に田代安定が創設したものだ。いずれの先人も今日のようなトロピカルリゾートに発展しようとは想像もしなかったはずだ。

文 / 柳本通彦

台湾観光月刊

名誉会長/嚴長寿、張学芳、賴瑟珍

会長/葉菊蘭

副会長/嚴啟珩、朱鍾宏、李昌霖

発行人/葉菊蘭

編集顧問/吳朝彦、戚国福、張仲宇

発行所/財団法人台湾観光協会

住所/台北市忠孝東路4段285号8F-1

TEL: +886-2-2752-2898

FAX: +886-2-2752-7680

E-mail: yasir@tva.org.tw

http://www.tva.org.tw

台湾観光協会東京事務所

住所/日本国東京都港区西新橋1丁目5-8

川手ビル3F

TEL: +81-3-3501-3591~2

FAX: +81-3-3501-3586

E-mail: tyo@go-taiwan.net

台湾観光協会大阪事務所

住所/日本国大阪府北区西天満4丁目14番3号6F

TEL: +81-6-6316-7491

FAX: +81-6-6316-7398

E-mail: osa@go-taiwan.net

制作/視野創異行銷有限公司

総経理/嚴寛行

総編集/柳本通彦

編集統括/李建樹

編集副統括/尹銘菁

取材編集/朱佳受、楊宛昀、楊善文

特約作者/吉岡生信、高田雅子

翻訳者/杉本好美、森美恵子、松田良孝

デザイン/宋育玖、陳映竹、張紹安、張家馨

営業部/蔡欣宜、呂麗君、呂培佑、鍾依庭

発行部/劉乃甄、歐陽愷明、江秀明、陳雯玲

財務部/蔡慧君

法律顧問/巨群國際專利商標法律事務所

賴安国弁護士

住所/台北市信義路4段265巷20弄5号

TEL: +886-2-2325-2323

FAX: +886-2-2701-5531

E-mail: editor@v-media.com.tw

http://www.v-media.com.tw

印刷/欣佑彩色製版印刷股份有限公司

広告專線: +886-2-2701-5631

中華郵政北台字第1709号執照登記為雜誌交寄

中華民國交通部觀光局

E-mail: tbroc@tbroc.gov.tw

http://taiwan.net.tw

本誌「台湾観光月刊」は財団法人台湾観光協会が出版し版權を所有しています。転載の場合は事前に当協会へお問い合わせください。

22

ホテル特集
ブティックホテル

ホテル特集

庶民の暮らしと信仰に出会う一日
台北市内の行天宮は台湾の民間信仰を体験できる貴重な観光スポットのひとつである。この地域では最近個性的なレストランやカフェも続々進出し、路地裏の風景にも微妙な変化が生まれつつある。



18

街道散策
台北 MRT 行天宮駅

街道散策

MRT 松江南京駅の周辺はオフィス街のニーズに応えるように飲食店がずらりと並び、伝統的な台湾軽食、隠れ家的カフェ、エスニック料理など多彩な食べ物が揃って、グルメを満喫できる絶好のスポットだ。

12

グルメ特集
台北 MRT 松江南京駅周辺の
グルメスポット

グルメ特集

墾丁は台湾本島最南端の屏東県にあって、美しい海岸線のほか南湾・白沙湾・佳樂水などのビーチを擁し、多くのドラマや映画のロケ地に採用されてきた名勝地。屏東県恒春鎮は出火・関山夕照・後壁漁港といったスポットを有する観光地ながら、市内にはゆったりとしたリズムが流れている。



04

トラベル特集
本島最南端——「恒春・墾丁」

トラベル特集

28

台湾鉄道
途中下車の旅

台湾鉄道

集集線——懐かしい景色の中、新しい冒険にでかけよう

インフォメーション

02 News 「台湾の窓」

32 コラム——台湾の光 第25回

「人も会場も流動する南の夜市」

34 業界短信&とっておき「食泊飲食」

36 数字でみる台湾観光情勢

37 観光ホテルリスト



FACEBOOK
「台湾に行きたいわん！」



App Store で台湾観光月刊の電子雑誌を無料でダウンロード!
http://goo.gl/e8xtV



台湾観光月刊ブログ
http://ameblo.jp/taiwan-kannkou



Google Play で台湾観光月刊の電子雑誌を無料でダウンロード!
http://goo.gl/ZEEdK21

NEWS 「台湾の窓」

政治・経済・文化・国際交流にわたる台湾の最新ニュースをお届けします。

MRT 桃園空港線 3月2日正式営業開始

台北駅から空港まで最速 35 分！



普通列車



快速列車

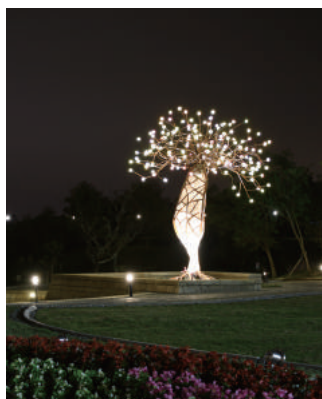
桃園捷運公司
www.tymetro.com.tw

台北駅から桃園空港までの片道乗車料金は160円で、正式開通当月は半額優待が実施される予定だ。

全長51キロに、22の駅が設置されるMRT空港線。2月より試運転がおこなわれ、2月16日以降は台北駅でのチェックインも試行されている。市内でのチェックインと荷物の預け入れは当中華航空・長栄航空・華信航空・立栄航空のみで、離陸3時間前まで受け付ける。台北駅カウンターの営業は午前6時からなので、午前9時以後のフライトが対象となる。また市内チェックインの対象はMRT利用者に限らない。

台北市内と桃園国際空港を結ぶ交通システム、MRT空港線が3月2日に正式開通する。列車は直達車（快速）と普通車がそれぞれ15分に1本で、発車間隔は7.5分となる。台北駅から桃園空港まで快速列車で35分、普通列車で45分と、空港との往復が一気に短縮される。

宜蘭伝統芸術センターがリニューアルオープン



宜蘭伝統芸術センター
◎ 宜蘭縣五結鄉季新村五濱路二段 201 号
◎ 夏季 (2017/7-8月): 9:00-20:00
オフシーズン: 9:00-18:00
(夜間開放エリアは 20:00 まで)
◎ www.ncfta.gov.tw

宜蘭冬山河畔の国立伝統芸術センターの運営が「全聯善美的文化芸術基金会」に引き継がれたことから、3か月の補修を経て、1月21日リニューアルオープンし、同時に夜間の開放を開始した。センターには新規45を含む75の業者が進駐。まさに心機一転の趣きだ。

玄関口も移動し、観衆の動線も大きく変更されている。園に入ると、ガラス・陶芸・木工・藍染・彫刻をテーマにした五大工芸伝習所が控える。また園内に展開する多彩なオブジェは作家の呂秉承に依頼したもので、魚躍隧道・希望之樹・擲聖杯などと名付けられている。観衆は優美な小船でリバークルーズを楽しむこともできる。

台湾観光貢献賞を受賞した日本の 団体および個人
株式会社 HIS 九州営業本部
楽天株式会社
一般社団法人日本旅行業協会
台湾虎航股份有限公司
中村 達朗氏
九州旅客鉄道株式会社
見並 陽一氏
株式会社ジェイティービー
平林 朗氏
写真家 熊谷 俊之氏
Hanako
富山県議会議員 中川 忠昭氏
静岡県知事 川勝 平太氏
香川県知事 浜田 恵造氏
東武鉄道株式会社
中華民国留日神戸華僑総会/会長 陸超氏
日立世界ふしぎ発見
CREA Traveller
仙台市議会議員 西澤 啓文氏

2017 台湾観光節大会開催

蔡英文総統（中央）も列席して地方観光の発展を誓う



を投じることを宣し、三つの目標を掲げた。すなわち全国をあげて観光発展に邁進し、各自治体に魅力あるスポットを打ち立てること、業界の需要に沿った政策の確立、あるゆる可能性を追求して多面的な旅の環境を整えることの三点である。

台湾観光業界恒例の「2017年観光節慶祝大会」がさる2月9日台北圓山大飯店で盛大に挙行された。会場では台湾観光に貢献のあつた内外の団体や個人が表彰された。蔡英文総統が初めて自ら出席し、観光産業の台湾経済への貢献を高く評価するとともに、観光立国に国家の総力を

2017 台湾ランタンフェスティバルに 日本から多数出演


初めて雲林県で開催された2017台湾ランタンフェスティバルは2月19日無事に閉幕した。2月11日のオープニングセレモニーには、台湾でもなじみ深い高知県・名古屋・三重県・北海道のYOSAKOIチームや岩手県伝統の鬼剣舞など日本での受賞歴があるエース級チームが出演し、喝采を浴びた。また国際ランタンエリアには、東京スカイツリーのほか北海道・名古屋・三重県・香川県の各自治体、さらに初参加・岩手県創作のランタンが出展された。

また雲林ランタンフェスティバルに合わせて来台した日本の団体客も例年以上に多かった。金品・開発・陽達・保保・世帝喜・安威・三普などの旅行社が大型の団体ツアーを請け負い、なかでも金品と開発の両社はそれぞれ二千〜三千名の旅客の行程を取り扱った。また保旅行社が北海道・名古屋・三重からの出演団体や三重県津市の副市長率いる代表団、新亜旅行社が浜田恵造知事ら香川県庁の代表15人、国良旅行社が小川洋知事や福岡県議会議員の接待にあたるなど、台湾ランタンフェスティバルが国際的な定番イベントとして、また台日交流のステーションとして普及していることが今年ますます顕著となった。




香川県浜田恵造知事は再度来台し、ランタンフェスティバル会場を視察した

本島最南端



恒春・墾丁



企画構成・文/朱佳雯 写真/宋育玫

墾丁は台湾本島最南端の屏東県にあって、美しい海岸線のほか南湾・白砂湾・佳樂水などのビーチを擁し、多くのドラマや映画のロケ地に採用されてきた名勝だ。大型連休や夏休みには人の波が押し寄せ、浜辺では音楽祭などの大型イベントが開催される。

屏東県恒春鎮は出火・関山夕照・後壁漁港といったスポットを有する観光地ながら、市内にはゆったりとしたリズムが流れている。百年の歴史を有するこの町に近年新しい息吹が芽生え、台湾特有種の梅花鹿と触れ合える生態パークや地ビール工場がオープンしたり古民家をリニューアルした店舗が続々誕生している。ぜひ恒春の町と墾丁の大自然の魅力をあわせて日程に組みたい。



🚌 高速鉄道左營駅から台湾好行バス墾丁エクスプレスを終点の墾丁まで約二時間。
🌐 台湾好行バスオフィシャルサイト：
www.taiwantrip.com.tw

墾丁巡回バス：屏東客運バス経営の墾丁巡回バスは橘線・藍線・緑線・黄線の四コース。墾丁・恒春の主要スポットを經由。
🌐 www.ptbus.com.tw/03/0302a.htm

↑ 高雄市

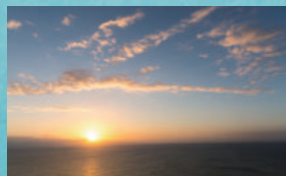
↑ 台東県



⑦ 国立海洋生物博物館

墾丁国家公園西北端の臨海部にたつ海洋生物を主題にした博物館。山から溪流を経て海洋に至る環境や生態がバーチャルに再現されている。夜間ツアーに申し込み、大海の中で魚群とともに眠る体験ができる。

- ◎ 屏東県車城郷後湾村後湾路2号
- ◎ 夏季 9:00-18:00、年中無休。参観時間は季節により変動するのでオフィシャルサイト参照。
- ◎ 高速鉄道左営駅から墾丁エクスプレスバスに乗り、南保力下車。右後方の灯台前より送迎バスが出ている。あるいは墾丁巡回バス橘線で海洋生物博物館前下車。
- ◎ www.nmmba.gov.tw



⑧ 関山夕景

関山は恒春半島西南方にあつて、海拔が高いため、サンゴ礁の海や海岸線が一望できる絶好のスポット。西端に位置することから夕景の名所としても知られ、南部台湾八景の一つであるとともに、米国CNNにより世界主要落日スポットベスト十二に選定されたこともある。

- 関山展望台
- ◎ 恒春鎮関山
- ◎ 9月～3月 9:00-18:30
- 4月～8月 9:00-19:00
- ◎ 大人 60 元



⑤ 南湾

南湾路上に位置する南湾遊憩区は墾丁を代表する海水浴場。ビーチでは水上モーターバイク・バナナボート・カヌー・ヨット・ビーチバレーなど多彩なマリンスポーツにチャレンジできる。

- ◎ 墾丁エクスプレスバスあるいは墾丁巡回バス橘線で南湾下車。



⑥ 出火

恒春半島の地底には天然ガスが埋蔵されており、恒春東城門の近くでは「出火」と呼ばれる奇観が観察できる。天然ガスが地表の隙間から吹き出し、炎が上がっているのである。降雨の多い夏より冬季や春季がオススメ。

- ◎ 恒春鎮和興路



③ 龍磐公園

隆起した石灰岩地帯にあたり、広々とした草原と奇観を成すカルスト地形が特徴。至る所に鍾乳洞や洞穴が点在し、高みからの眺めも壮観だ。天気によれば太平洋上に蘭嶼島が遠望できる。星空観察の聖地しても知られる。

- ◎ 恒春から屏東客運バス水蛙窟方面行に乗って水蛙窟下車。



④ 小湾

凱撒飯店（シーザーパーク）が経営する小湾バーは砂丘上にたつ。露天の座席からは湾の全景が一望でき、凱撒飯店提供の各種カクテルや軽食が楽しめる。

- ◎ 墾丁エクスプレスバスあるいは墾丁巡回バス橘線で墾丁下車。



① 鼎豐餅行

天后宮そばにあつて創業三十年余りの菓子店。「飛魚餅」は塩味がきいた異色の人気商品。

- ◎ 恒春鎮福徳路 94 号



② 玉珍香

当地名産の玉ネギを使用したエッグロール。香りも風味も絶品のお菓子だ。

- ◎ 恒春鎮光明路 70 号

恒春の新生 スポット



恒春シリーズ缶
ラインアップ



恒春3000ビール博物館 Hengchun 3000 Brewseum

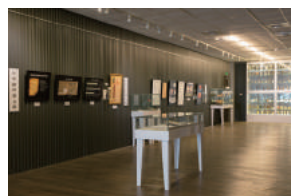
2016年夏、恒春に開幕。館長が世界各地から集めたピアジョッキが三千種に達することから、「3000」と命名されたという。「BEER」と刻まれた玄関口から期待が膨らむ体裁で、傍らのモナリザ像は千個のシールから構成されているという。敷地は決して大きくないが、ビールの歴史から醸造過程や必要な工具が見学できるほか、作りたての自家製ビールにチャレンジできる。

館長は台湾で「ビール博士」と呼ばれるほどのビール好き。数年前には高雄市小港に醸造工場を設置したが、ビール文化をさらに普及させるため観光工場を兼ねて当地に移転した。秘藏品が陳列された二階の展示スペースはガイドの案内で回ることができる。ビール好きには欠かせないスポットだ。

一階のレストランでは自製の新鮮ビールが味わえる。各種ビールには、龍磐・関山・出火・南門・白砂・南湾といった当地の地名が採用されているのも楽しい。季節のビールのほか、最近恒春をイメージしたパッケージの缶ビールも発売し、土産物としても人気を集めそう。店内では中華・欧風の各種おつまみメニューをそろえている。中でも人気のパイナップル風味のチーズ「山芋鳳梨芝士」には苦みある「出火(American stout)」ビールがよくあうとのこと。



*未成年者飲酒と飲酒運転は禁止されています。



- 📍 恒春鎮草埔路 29-1 号
- ☎ +886-8-888-1002
- 🕒 11:00-21:00、木曜定休
- 🗺 ガイドは中国語。要事前予約
- 💰 18 歳以上 100 元。店内でクーポン券として利用可
- 🌐 www.facebook.com/3000Brewseum





迷路餐桌計画

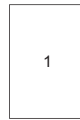
劇映画《海角七号》の主人公「阿嘉」の家のそばに立つ和洋折衷のバロック建築。80年以上の歴史をもつ二階建ての古民家で、日本時代にお茶屋としてたてられ、戦中は医院や倉庫に利用されていた。古民家再生チームにより原状の風情を残しつつリノベーションされた。

「迷路餐桌計画」のオーナーたちは、もともと異なる職業の持ち主だったが、海洋の自然やサーフィンを愛して墾丁に定住を決意。さらに力を合わせて食事と暮らしのコンプレックス空間を立ち上げた。現在一階前面の「沃土 Terreno」では地場のフルーツや「満州港口茶」を使った自製のジェラートを提供しているほか、もう一方の「麦・麵包」は欧風のベーカリーで、屏東萬丹産の小豆を使った「紅豆奶油パン」や新竹福源産のピーナッツを使った「花生奶油パン」、またさわやかなレモン風味の「シナモンロール」が人気。品揃え豊富なお昼後の来店がお勧めである。一階後方の棟では随時工房・花芸教室を開催している。

二階の「波波キッチン」は欧風ビストロで、手軽なおつまみと美酒が楽しめる恒春を代表する人気グルメスポット。開放式キッチンにはピザ窯が見える。前菜のお勧めは「橄欖油蘑菇（マッシュルーム）」。「柴烤大章魚」はジューシーなタコの料理。「黒松露蘑菇自製特寬麵」は手打ちの幅広麵にトリュフを取り合わせた逸品。



📍 恒春鎮光明路 88 号
☎ +886-8-889-6575
🕒 1F 11:00-21:00、2F 11:30-21:00



1・2・3. 波波キッチン
4・5. 工房 / 花芸教室
6・7. 麦・麵包
8・9. 沃土 Terreno



遊びましょう！



鹿境 Paradise Of Deer

「梅花鹿」は台湾特有の亜種で、絶滅に瀕していたが、近年墾丁国家公園管理处の手で種の保護が進められ、園内で野生の姿を目にできるようになった。恒春の「鹿境」では自身の農場で梅花鹿と少数の台湾水鹿を飼育しており、スタッフの説明を受けたら、自由に彼らと触れ合うことができる。園内では可愛い鹿たちをモチーフにした記念品や土産物も販売している。

📍 恒春鎮恒公路 1097 之 1 号

☎ +886-8-888-1940

🕒 9:00-18:00

💰 200 元 (うち 100 元は園内のクーポン券に)

🌐 www.facebook.com/hoteldedeer



ぼく、まだ成長中です



恒春の宿



咱的海產店

📍 恒春鎮大光路 118-2 号

☎ +886-8-886-6621

🕒 11:00-14:30、17:00-21:00



光現旅宿

後壁湖漁港そばの山腹に位置し、南湾・墾丁・船帆石を俯瞰する絶好のロケーションだ。また建物に石材・原木・スチール・ガラスといった自然の建材を使用し、周囲の環境にびったり溶け込んでいる。凹凸のあるベランダが宿全体をマジックキューブのように見せエレベーター付きの三階建てで全十室。後壁湖漁港周辺はシュノーケルやダイビングのメッカ。「咱的海產店」では上がったばかりの新鮮なシーフードが楽しめる。

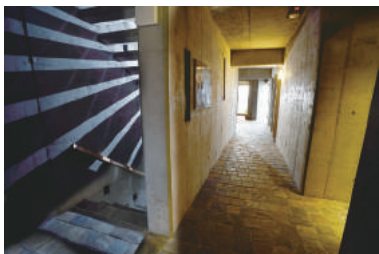
光現旅宿

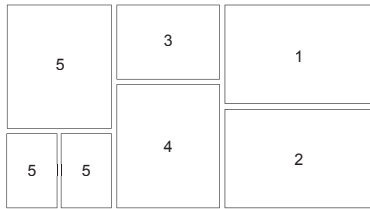
📍 恒春鎮大光路 78-6 号

☎ +886-8-886-7768

📍 恒春ターミナルから墾丁巡回バス藍線で大光下車

🌐 www.the-light.com.tw





恒春は「四季如春」から命名されたという。市内の中山路と福德路の交差点あたりが恒春老街と呼ばれる古くからの商店街。恒春は「建城」から百年余。商店の大半が半世紀以上の歴史を有し、1879年建造と伝えられる東西南北四つの城門を今も残している。南門は交通の要衝に位置し、西門は恒春老街に面する。北門と東門に登楼すれば市街を一望できる。

老街を歩いてみよう。一階の店舗はリニューアルされていても、二階をよくみると福建風とバロック風が見事に融合した建築様式が残り、往時の面影を留めている。ここはまた伝統の美食のパラダイスでもある。名物「緑豆蒜」は緑豆の殻を剥いて煮込んだ甘いスープ。地元の人たちの朝食店「穩好行」は自製のポークバーグと玉子を挟んだサンドイッチにミルクコーヒーが人気。「王家古早味麻醬麵」の麻醬麵と餛飩麵、「秋香麵店」の乾意麵と肉臊飯がお薦めの美食だ。

西門付近の「湯匙放口袋」は二階建ての長屋を改装したカフェ。石とレンガの壁や中庭の景色が懐かしい。疲れたら冷たいドリンクとスイーツをいただこう。

4. 穩好行

📍 恒春鎮南門路 26 号
🕒 7:00-10:30

1. 秋香麵店

📍 恒春鎮中山路 48 号
🕒 8:00-20:30

5. 湯匙放口袋

📍 恒春鎮中山路 192 号
🕒 10:00-21:00

2. 王家古早味麻醬麵

📍 恒春鎮光復路 6 号
🕒 7:00-20:00、木曜定休

3. 阿娥姐綠豆蒜

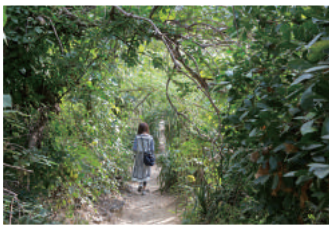
📍 恒春鎮中山路 83 号
🕒 10:00-20:30



白沙湾

長さ 500 メートルに及ぶ広大な浜辺で、貝殻砂の含量が 85% と高いことから白砂のビーチとして名高い。砂質も細かく、海水の透明度も高い。年間を通じて水泳・ヨット・ダイビングなどの水上スポーツが盛ん。黄昏には夕景、夜間には星の観察が楽しめる。秀麗な景色にひかれて《パイの物語》や《海角七号》のロケ地に採用された。

㊦ 墾丁巡回バス藍線で白砂下車。



小巴里島岩

近年開かれた秘境ともいえる入り江。後壁湖港と猫鼻頭の間に位置し、いろいろな形をした珊瑚礁石に囲まれ、海水が澄み切っているので、シュノーケルファンから「台湾のモルジブ」と称されている。

㊦ 恒春鎮大光路。後壁湖から猫鼻頭方向へ。第三原発付近。



船帆石

平坦な海岸に高さ 18 メートルの珊瑚礁岩が屹立している。まるで一艘の帆船が航行しているかのように見えることからこの名がある。珊瑚礁の海岸では熱帯の海洋生物が豊富で、人気のシュノーケルスポットになっている。

㊦ 墾丁巡回バス橋線で船帆石下車（土曜・日曜と冬夏休みのみ運行）。

鵝鑾鼻公園

台湾本島最南端に位置する公園で、日本時代「台湾八景」にも選ばれたこともある史跡保存区。園内の鵝鑾鼻灯台は台湾で光度が最強の灯台である。そばの歩道を散策すると、熱帯性の植物や海辺の生き物、珊瑚礁が隆起した石灰岩の地形が観察できる。

㊦ 墾丁巡回バス橋線で鵝鑾鼻下車（土曜・日曜と冬夏休みのみ運行）。



龍鑾潭自然センター

龍鑾潭西岸に位置し、高倍率の望遠鏡が設置されているなど、湖水の水鳥が観察できる設備が整うほか、鑾潭の歴史や環境が標本や映像を交えながら紹介されている。8月に入ると、サギやカモの仲間が顔を見せ始め、12月にピークに達する。



㊦ 恒春鎮草潭路 250 巷 86 号
㊦ 8:30-17:00





墾丁国家森林遊楽区を代表する「大尖山」を一望することができる



華泰瑞苑 Gloria Manor

墾丁賓館を前身とする華泰瑞苑は世界植物園名簿にも掲載されている恒春熱帯植物園の中にある。その独特の風景や歴史から墾丁のランドマークの一つでもある。かつてここは蒋介石総統にとって最南端の別荘だったところで、今も一階の書斎には往時の文物や書籍が展示され、ガイドの案内で參觀できる。1969年に墾丁国家森林遊楽区として一般に開放されると、墾丁賓館は人気のハネムーンスポットになった。2012年、華泰ホテルグループが経営を引き継ぎ、華泰瑞苑と改組した。

華泰瑞苑は当地の気候・環境にあわせ、「自然との共存」をコンセプトに設計されたことから、きわめて素朴でシンプルな佇まいである。正門玄関の石壁は冬季の山風を防ぐもの。ホールの天井には台湾伝統の竹細工の技術が施され、長寿を象徴する六角形のタイルが現代風に取り入れられている。室内のポットには飲料水。自然保護の精神からペットボトルの繁用を避ける配慮である。

当店は恒春半島で唯一、Fine dining を提供しているホテルでもある。地場の優良食材を使用し、当地ならではのメニューが用意されている。屋外プール・ジム・SPAセンターが設置されているほか、週末にはヨガ教室が開かれる。また県内の各地域と提携して、多彩なエコーツアーのプログラムがアレンジされているほか、野外キャンプなどのイベントも随時開催される。墾丁大街・小湾ビーチ・墾丁森林遊楽区・社頂公園へのアクセスも便利で、墾丁を楽しむにはお薦めの宿である。



📍 恒春鎮公園路 101 号
☎ +886-8-886-3666
🌐 www.gloriamanor.com

台北MRT松江南京駅周辺の … グルメスポット …

企画構成／朱佳雯 文／朱佳雯・楊善文・劉宛昀 写真／宋育政・張家馨

台北市の中心に位置し、MRT松江南京駅の周辺は、六福客棧など有名ホテルや映画館、金融機関、旅行社などが密集し、オフィス街のニーズに応えるように飲食店がずらりと並ぶ。伝統の台湾軽食、隠れ家的カフェ、エスニック料理など多彩な食べ物が揃って、グルメを満喫できる絶好のスポットだ。





◆◆ 庶民の味 ◆◆



綠豆蒜哈咪



伊通街の路地裏にある。「綠豆蒜」は屏東県恒春の名物で、緑豆で作ったとろみのある甘いスープ。ホットとアイスがあり、トッピングは二種セレクトできるが、お勧めはモクセイこんにゃくとハトムギだ。自製の猫の手型白玉も忘れずに加えよう。「桂圓紅棗黒木耳湯」はククラゲ、ナツメ、リュウガン入りの甘いスープで、落ち着いた味が女性に人気。酒釀甜湯(酒粕スープ)は、冬にぴったりの滋養品。夏は新鮮なフルーツかき氷が待つ。

📍 中山区伊通街 106 巷 6-1 号
☎ +886-2-2502-6885
🕒 月曜 - 金曜 12:00-20:30、土曜 13:00-19:30
日曜定休

楽口福 Loco Food

南京東路三段の路地裏でティファニーブルーの建物が目印。台湾の定番朝食「蛋餅(台湾クレープ)」をアレンジしたメニューを扱う。蛋餅、ハンバーガー、サンドイッチなどあるなか、お勧めはやっぱり、パリッと焼けた皮、豊富な具が魅力の「蛋餅」。鉄製フライパンに盛られるので、「鉄鍋蛋卷」と命名された。ハッシュドポテトとチーズ、焼き肉、エリンギ、ソーセージ、ベジタリアンなど様々なテイストがあり、一般の蛋餅より量が多い。併せるジュースは、バナナとキウイで作る甘酸っぱくて爽やかな「奇遇芭娜娜」がお勧め。

📍 中山区南京東路三段 89 巷 5-4 号
☎ +886-2-2506-8917
🕒 6:00-14:00
🌐 www.facebook.com/LoCoFood/





梁記嘉義鶏肉飯

鶏肉飯（チーローファン）の発祥地「嘉義（チャーイー）」本場の味を提供する人気店。ダシがたっぷりかかった白いご飯に細く裂いた鶏肉と揚げネギが乗り、見ただけで食欲がそそられる。ネギと鶏油をさっと混ぜ合わせ、半熟玉焼きの黄身をほぐしてからいただく。程よい塩味にカリッと焼けた白身が食感を添えてみよう。癖になること間違いなし。



📍 中山区松江路90巷19号
🕒 10:00-22:00、週末定休



富霸王猪脚極品餐厅

四平街の富霸王猪脚。いつも上位にランクされ、台北で猪脚（豚足）といえば、この店だ。特に豚のモモ上方の肉はこれを目当てに、大勢の客が開店前から並び、一時間足らずで完売する。良質の豚足を厳選し、昔ながらの方法でじっくり煮込む。できあがった豚足は、コクのある煮汁がしみこみ、身が口の中でほぐれる。さっぱりとした甘味がおいしく、ご飯が進む名品。



📍 中山区南京東路二段115巷20号
🕒 11:00-20:00、第二、第四月曜・日曜定休



兄弟麵線

お昼前に四平街に現れる兄弟麵線は、大勢の客が並ぶ有名店。小さな黄色の屋台ながら、油飯（おこわ）、麵線（煮込みソーメン）、炒米粉（焼きビーフン）、貢丸湯（肉団子入りスープ）、肉羹（肉入りとろみスープ）、芋頭粥（イモ粥）と様々な台湾伝統の軽食を販売する。なかでも、甘くて辛い甜辣醬をのせた油飯や肉そぼろソースをかけた焼きビーフンは大人気で、昼になるとすぐに売り切れてしまう。価格はどれも50円以内。味、価格、量ともに若者たちに喜ばれるB級グルメだ。

📍 中山区南京東路二段115巷20号斜め向かい
🕒 11:40-売切まで



阿娥水餃攤

南京東路二段の路地裏にあって、会社員が列を成す人気店。なかでもニラとエビ入り手作り水餃子はぜひ賞味したい。一皿10個の丸々とした水餃子は、コシのある手延べの皮と、エビがまるごと1匹入った逸品。たれが不要なほど、ほのかな黄ニラの香りでおいしく食べられる。

📍 中山区南京東路二段21巷
🕒 11:30-19:00、週末定休



◆◆ レストラン ◆◆



番紅花城 Safranbolu

「サフランボル (Safranbolu)」はトルコの古城の名称。台北で有名なトルコ料理専門店で、店長はアンカラ出身のカイレリさん。一階は回転しながら焼きあげるドネルケパブのピタパン巻きとピデ (Pide) のテイクアウトコーナー、二階はトルコ情緒あふれる食事空間となっている。

人気のメニューは、炭焼き羊肉、鶏の手羽、鶏むね肉、牛肉、野菜をたっぷり使った「番紅花特製焼肉」。羊肉はトルコ独特の香料スマック、クミンをつけて炭で焼く。香りがよく、歯ごたえも抜群。鶏肉や牛肉もとてもジューシー。「特製ピデ」はトルコ風のピザ。牛ひき肉、チーズを生地の上に並べて高温で焼く。カリッとした歯ごたえの皮に塩味の具の組み合わせが最高、熱々の焼き立てを食べよう。トルココーヒー、ヨーグルト、シュトラッチ (ライスプディング) など、トルコらしいドリンクとデザートもある。

- 📍 中山区南京東路二段 60 号
- ☎ +886-2-2522-2939
- 🕒 11:00-22:00、第一月曜定休
- 🌐 www.facebook.com/safranboluturkishrestaurant
- 📞 予約：可 / カード：可 / サービス料：10%
- 👤 ミニマムチャージ：一人メイン一品



好記担仔麵

吉林路の炉端の屋台から台北を代表する飲み食い如に日々発展中。店内を飾る半世紀前の看板やポスターがノスタルジック。台湾ならではのムードから、外国人の接待によく利用されるほか、アフターファイブの男性会社員でも賑わう。注文の仕方は店頭で並べられた素材やサンプルを指差して注文するシステムなので、言葉が通じなくても大丈夫。

一日二千杯売れるという「担仔麵」は、ヨシエビと豚骨で煮出したさっぱり味。肉そぼろも豚モモ肉を使用しているので、しつこくない。ダシと肉そぼろは無料で追加してもらえるとのこと。また家庭料理の「菜園蛋 (干し大根オムレツ)」は、その香ばしい焼き上がりから定番メニューとなっている。カキのエキスをたっぷり吸った中華揚げパン「油条鮮蚶」もお薦めの逸品。



- 📍 中山区吉林路 79 号
- ☎ +886-2-2521-5999
- 🕒 11:30-1:00 (14:00-17:00 麵と軽食のみ)



◆◆ Cafe ◆◆

儲房咖啡館

静かな路地裏にある店は、レトロな赤レンガの門柱が古風なアパートを思わせる。フラワーアートを取り入れたロマンチックな内装が、女性客に評判だ。

開店二年目ながら、個性的なメニューで多くのリピーターを産んでいるという。自家焙煎のイタリアンコーヒーはナッツの香りが魅力。カフェラテは台南柳牧場牛乳を使用し、牛乳のナチュラルな甘味と爽やかなイタリアンコーヒーの組み合わせが絶妙。昼食、夕食タイムに季節の食材を使ったヘルシー料理を提供するほか、スコーン、チーズケーキ、イチゴとアールグレイのシフォンケーキ、バゲットのフレンチトーストなどのスナックやデザートもティータイムの人気を集める。



- 📍 中山区建国北路一段 67 巷 29 号
- ☎ +886-2-2517-5902
- 🕒 11:00-21:00、不定休
- 📞 予約: 不可/現金/サービス料: 無/ミニマムチャージ: 一人一品
- 🌐 www.facebook.com/ministoragecafe

TankQ Cafe & Bar

レストランとバーの雰囲気を併せ持つ TankQ は、庭先のアレンジから屋内のインテリアまで、店長のユーモアがたっぷり。ドラム缶で作ったテーブル、ブランコをこぐパイプのロボット、リサイクル木材で作った長椅子など、インダストリアルなアイデアが随所に施されている。壁や隅も、店長のコレクションであるマーベル・コミック (Marvel Comics) のヒーロー、ミニオンズなどのフィギュアが飾られ、アニメキャラをデザインしたマグカップ、クッションを見ると、思わず笑みがこぼれる。

ベーコン、スクランブルエッグ、フライドポテト、サラダ、香味パンが取っ手付きケースに詰められたランチセットが人気。ハンバーガーなら、味わい深いピーナッツバターと牛肉のバーガーがお勧め。甘いカボチャと鶏肉のリゾット、TankQ ミルクティも好評だ。



- 📍 中山区松江路 90 巷 3-2 号
- ☎ +886-2-2521-9930
- 🕒 11:30-24:00、第一月曜定休 (FB 参照)
- 📞 予約: 可。休日は 3-5 日前の予約をお勧め/現金/サービス料: 無/ミニマムチャージ: ドリンク一杯またはメイン (ランチ/リゾット/ハンバーガー) 一品
- 🌐 www.facebook.com/TANKQ.COFFEE





Merry Spa へようこそ!
SPA 殿堂へご案内差し上げましょう。
幸せが溢れるような感動を持ち上げて頂きます。

Merry SPA は毛髪のほぐしと活性化やエステを統合して、思い遣りの籠った空間です。森の中にいるような自然環境をお客さんへ持ち上げ、てっぺんから足までストレスを解し、悩みやプレッシャーも一斉洗い流せるという所なんです。ここに身を置けば、苛立たしさを神経を自然に緩めて、さらに潜在能力が甦り、心身ともに再起動いただけます。

Merry SPA お勧めコース

<p>プレミアム Hair SPA 105 min / NT\$4300 90 min / NT\$3500 10% OFF</p>	<p>専門診断によって個人の体質や髪質と相応しい内容を図り、徹底的に頭へ専門施術を行います。頭のツボほぐし、首と肩や背中の中経絡マッサージ、及び足のツボマッサージまでのフルセットケアをご提供致します。</p>
<p>レーザーケア SPA コース 110 min NT\$4,600</p>	<p>頭皮のトラブル、薄毛にお悩みの方のために、頭皮の健康を回復させて豊かな髪を実現します。</p>

住所：台北市南京東路三段 337 號 11 樓 (微風南京廣場 (ブリーズデパート) MRT 南京復興駅、あるいは MRT 台北小巨蛋駅から徒歩 3-4 分間で到着します)
営業時間：11:00-20:30 (月曜定休) 最終受付 19:00
メールで問い合わせ：accountduenon@merryspa.com.tw
電話受付：02-2713-2967 (日本語 OK)

★ 男性用 SPA コーナー特設是非ご利用ください



グルメ 手作りのお菓子

和生「緑豆黄」

1974 年創業
清朝ご用達菓子職人の技を伝承

中国伝統のお菓子には甘ったるいという印象があるかもしれませんが、一度当店自慢のお菓子をご賞味いただければ、きっとイメージが変わるでしょう。黄金の色をした緑豆を使い、オリジナルの技法を駆使して、豆の香りとミルクの香りが漂う絶品に仕上げました。お口に入れるふわりととろけるようです。冷やして召し上がっても風味が変わりません。ぜひお茶うけに繊細な口当たりをお楽しみください。



hscake1974
www.hscake.com.tw

伊通店 台北市中山区伊通街 91 号
+886-2-25048115

木柵店 台北市文山区忠順街一段 101 号
+886-2-29365702

中華かりんとう
ナツメ饅頭
穀物饅頭
アーモンドパイ ナッフルケーキ
ゴマ饅頭
パイナップルケーキ



毅盛 烘焙

伝統の味を伝える菓子は、お土産に最適です

油と砂糖の少量化でヘルシーを目指す

三十余年の経験を活かした手作り菓子

★ 07年 台北ハイナッフルケーキ文化祭金創奨
★ 08年 台北市土産物推薦商品入選
★ 09年 台北ハイナッフルケーキ大会伝統部門金メダル
★ 12年 台北ハイナッフルケーキ文化祭販売部門銅メダル
★ 13年 台北ハイナッフルケーキ文化祭贈送人コンテスト銀牌賞

石牌店：
台北市北投区石牌路 2 段 84 号
(MRT 淡水線石牌駅出口を右折後約 3 分)
Tel: (02)2821-8128, (02)2822-3049

耕莘支店：
新北市新店区市中正路 362 号
(耕莘病院 A 棟地下 1 階美食街)
Tel: (02)2219-3357
http://www.isaac-food.com.tw



《溶岩チョコレートケーキ》
72% スイスチョコレート + 65% ヘルギーチョコレートの幸福の味！
6個入り 原価 250元 / 特別価格 200元

《ピリ辛ハイナッフルケーキ》
プレーン 4個 + スペシャルプレーン 4個
原価 264元 / 特別価格 236元
プレーン 5個 + スペシャルプレーン 5個
原価 330元 / 特別価格 295元

收藏天地 TAIWAN GIFT SHOP 台湾ギフトショップ

コレクターのパラダイス

台湾の美を持ち帰ろう

台湾の美食、文化、風景を商品設計の要素とした記念品専門店。絵葉書、シール、冷蔵庫マグネット、キーホルダー、ストラップ、Tシャツ、スーツケースタグ等を販売し、設計商品を通して、台湾の美を世界に紹介している。

永康店
住所：台北市大安区永康街6巷1之1号1階
電話：(02)2321-0601
営業時間：9:00 am-11:00 pm

寧夏店
住所：台北市大同区寧夏路68号1-2階
電話：(02)2556-7336
営業時間：2:00 pm-01:00 am

峨嵋店
住所：台北市万华区峨嵋街5号1階
電話：(02)2370-8899
営業時間：9:00 am-12:00 pm

站前店
住所：台北市中正区忠孝西路一段50-1号 (站前地下街2区14-4号、24横)
電話：(02)2331-6953
営業時間：9:00 am-11:00 pm

西門店
住所：台北市万华区漢口街2段5号1階
電話：(02)2371-0649
営業時間：9:00 am-12:00 am

士林店(1店)
住所：台北市士林区基河路101号1階224ブース
電話：0933-078-095
営業時間：3:30 pm-12:30 am

士林店(2店)
住所：台北市文林区路24号1階
電話：(02)2881-1133
営業時間：2:00 pm-12:30 am

Facebook Page
SHOUCANGTIANDI





行天宮駅

Xingtian Temple Station

庶民の暮らしと 信仰に出会う一日

台北市内の行天宮は、荘厳で雅やかな外観を誇り、台北市民の信仰の中心となっているばかりでなく、台湾の民間信仰を体験できる貴重な観光スポットのひとつである。環境保護の観点から、線香や紙銭を使った参拝を禁止しているにもかかわらず、季節を問わず境内では多くの信徒が一心に祈りを捧げている。

周辺の大通りにはオフィスビルが立ち並び、しかし一歩路地に入ると住宅街が広がり、濱江・松江といった生鮮市場は毎朝喧騒に包まれる。また緑あふれる栄星花園は昔から住民の憩いのスペース。最近では個性的なレストランやカフェも続々進出し、路地裏の風景にも微妙な変化が生まれつつある。



企画構成／朱佳菱 文／張立宇 写真／張立宇・視野創異行銷

濱江市場

「第二果菜批發市場」が正式名称。「批發」は卸売りの意味で、北台湾における青果物取引の一大拠点である。品数は豊富で、そのクオリティや鮮度にも定評がある。付近には台北魚市があるほか、肉類・青果物を扱う榮濱市場もあり、さまざまな食材がそろそろ。



榮星花園

民間の公園としては大きな規模をもつ欧風のフラワーガーデンで、広々とした緑と池水が配置され、市内でホテルを観察できる数少ないスポットである。子どもたちのアイデアを取り入れた遊び場には、砂場や人造大理石を使った滑り台があり、親子で楽しめる憩いのエリアになっている。



松江市場

加工食品から生鮮食材、さらには雑貨類までを扱う伝統的な市場。アイテムによりエリアが分かれ、朝早くから地元の人たちで賑わう。商売熱心なお店の人たちとの交歓も微笑ましい。近くには小さな公園もあって、四季を通じ多くの庶民が集う。



飛行機通り

濱江街 180 巷からは、台北松山空港を離着陸する飛行機を間近に見ることができる。飛行機が頭上を次々に通る過ぎ、爆音とともに強烈な風を巻き起こす。目と耳で機体を感じることができこの場所は、カメラマンご愛好のポイントだが、狭い路地なので安全に注意したい。



行天宮



創建は 1968 年。商売の神様、関羽（関聖帝君）を主神とすることから市民の人気を集める。境内には青い法被を身に付けた女性たちがいて、参詣の仕方をアドバイスしてくれる。魂を体内に戻す「取驚」と呼ぶ儀式を行うのもこの女性たちの役割で、順番待ちの長い列ができています。行天宮前の地下街では多くの占い師たちがそれぞれの方法で人々の悩みに耳を傾けている。

・市場で地元を感じよう・

松江市場

生鮮品が取引されている市場ながら、午後4時以降になると、錦州街一帯に焼き物や滷味（ルウエイ、煮物の屋台）、麺やご飯ものなどさまざまな屋台が姿を現す。多種多様なグルメがひしめき合い、アフターファイブにとってなくてはならないエリアとなっている。

日中は地下にある「沈記原汁牛肉麵」は、午後4時を過ぎると錦州街に屋台を出す。厚切りのすじ肉を使っており、その柔らかさは絶品。スープは、牛骨に肉のスープを加えて煮込んだもので、甘みがあってさっぱりしている。ご当地スイーツの老舗「吉祥松江店」は、夏はかき氷、冬場はピーナッツスープ（花生湯）やぜんざい（紅豆湯）、竜眼のおかゆがメイン。伝統の技を駆使したスープ類は寒い日には心から温まりそうだ。



吉祥松江店



沈記原汁牛肉麵



沈記原汁牛肉麵

📍 台北市中山区錦州街 222 号地下 49 番店舗
 🕒 11:00-16:00（地下店舗）、16:00-24:00（錦州街）

吉祥松江店

📍 台北市中山区錦州街 222 号 1 階 31 番店舗
 🕒 7:00-22:00



安安海鮮



米粉慶



上引水産

濱江市場

食材の宝庫「濱江市場」そばには、長年地元で親しまれてきた食べ物屋が立ち並び。「安安海鮮」には市場から仕入れたばかりの新鮮な海産物がそろっている。刺身のセットは好きなものを組み合わせて購入できる。通り沿いにある「米粉慶」もお勧め。看板メニューのピーンスープ（米粉湯）は、小エビと油ネギ・キンサイ（芹菜）を載せたシンプルなものだが、あっさりとした味わいがある。油豆腐（台湾風の厚揚げ）など小皿料理も味わってみたい。

世界各地から取り寄せた高級魚介を提供している「上引水産」は、立ち飲みスタイルを台湾で最初に確立した店で、体裁を凝らした店内で寿司や海鮮料理が味わえる。食品の販売を行っているほか、焼き物や煮物の注文にも応じており、楽しみ方はいろいろ。

上引水産

📍 中山区民族東路 410 巷 2 弄 18 号
 🕒 6:00-24:00
 🌐 www.addiction.com.tw

米粉慶

📍 中山区龍江路 356 巷 59 号之 1
 🕒 火曜 - 日曜 5:30-13:00、月曜定休

安安海鮮

📍 中山区民族東路 410 巷 29 号
 🕒 火曜 - 金曜 7:30-14:00、土日 7:30-17:00、月曜定休

SMOR Gafe 時墨創意空間

ギャラリーでコーヒーを味わう

もとは2人のアーティストのアトリエを兼ねたプライベートな空間だったが、人が集まるにつれ、カフェとして一般に開放し、スナックやドリンクを提供するようになったという。

天井を高く取る設計によって自然光を大きく取り入れ、テーブルの配置もゆったりとして、心地よい開放感を演出。店内に配置されたアートは、それ自身が空間の主人公となっており、いつでも間近に楽しむことができる。展示作品は二カ月に一度入れ替わるため、店内のムードはそのたびに新鮮な雰囲気包まれる。

素材にこだわる飲み物のほか「不簡單軽食」が名物。メインディッシュにサラダとマッシュポテトが付いており、ヘルシーで、しかもボリュームも十分だ。

📍 中山区吉林路 299 巷 6 号
🕒 13:00-22:00



・カフェで一休み・



木白甜點店

日本とフランスが融合したスイーツ

「木白」というその名前が表しているように、明るい色調の木材と気品のある白壁が特徴。片隅のタイプライターや木製の家具とマッチしてクラシカルな雰囲気を演出している。オープンキッチンから、菓子づくりと真剣に向き合うパティシエたちの姿がうかがえるのも楽しい。

フランス帰りの若いパティシエが創作するスイーツは「お茶」がモチーフ。和風の趣も加わった看板メニューの「向陽」は抹茶とレモンカスタードで仕上げたプチタルト。「苔玉」は抹茶ムースで、キャラメルの飴が飾り付けられている姿も美しい。抹茶やほうじ茶、コーヒーのほかドリンク類はいずれも納得のいく味わいだ。

📍 中山区松江路 226 巷 8 号
🕒 12:00-21:00





ブティックホテル

文／視野創異行銷 写真／各ホテル

思い出に残る旅にとって、宿は必須の条件。

近年、台湾観光の発展にあわせ、

宿泊スタイルの多様化が進んでいる。

中でも視覚を重視し、

ホテルに対する先入観を一新する形で

登場したのがブティックホテルと呼ばれるジャンルだ。

快適な客室と真心のサービスに加え、

設計や環境に物語性を盛り込み、

旅人に夢を抱かせる観光スポットの一つにもなっている。

今号では台湾北部、中部、南部の代表的

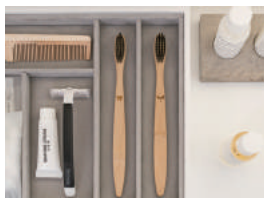
ブティックホテルをご紹介します。



1 Taipei

Swiio Hotel Daan

二十輪旅店(大安)



台北市大安区大安路一段 185 号
+886-2-2703-2220
www.swiio.com



幾何学状の外観がひとときわ印象的な七階建てで、30余りの客室を有する。館内はモノトーンを主軸にゴールドとシルバーを配し、シンブルでスッキリしたインテリアが落ち着いたモードを醸す。一階のレストランではコンチネンタルブレックファーストを提供。客室では無料Mini Bar、カプセル式コーヒーマシンが利用できる。バスタブ付きを希望するゲストは予約時にはリクエストが必要だ。

一階のレストラン「Le Blanc」は青を基調としたインテリアで、壁面はレトロな鏡面仕上げ。床のモザイクタイル、アンティーク調の大理石テーブルがゆったりとした雰囲気を作り出している。朝食のほかランチ、ディナー、ドリンクを提供する。

2015年末、台北市内の大安路と東豊街の交差点に既存のビルをリノベーションしてオープン。



2

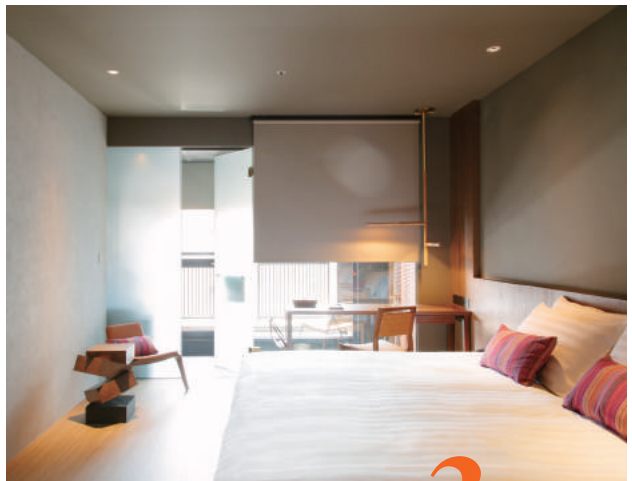
Taipei

HOTEL PROVERBS

賦楽旅居

台北市大安区大安路一段 56 号
 ☎ +886-2-2711-1118
 🌐 www.hotel-proverbs.com

台北市東区の SOGO 忠孝館後方に位置する。華泰グループ五軒目となるホテルで、五つのタイプ、42の客室と屋上庭園のほか、会議や大小の宴会に使用できる多機能ホールを擁する。内外ともに台湾を代表する陳瑞憲の設計で、金属、レザー、木材、ファブリックを組み合わせた洗練された内装が特徴だ。陳昶福 Fudy がプロデュースした「TK SEAFOOD & STEAK」が一階にあり、プライムビーフと季節のシーフードが楽しめる。屋外にシガーバーを擁する「EAST END」は3階にあり、カクテルと Bar food を提供。人気のベーカリー「驢子 L'IDiot BAKERY」には毎日作りたてのパンとスイーツが並ぶ。



3

Taipei

Home Hotel

大安館

台北市大安区復興南路一段 219-2 号
 ☎ +886-2-8773-9000
 🌐 www.homehotel.com.tw/daan.php

MRT 忠孝復興駅から徒歩 3 分、SOGO デパート商圏に近接し、137 室を擁する。「Made In Taiwan」をモットーに、地元的设计ブランドと提携し、台湾ならではの個性と特色を前面に出している。大安館の設計は「台湾先住民のスピリッツ」がコンセプト。内装は木材とアースカラーを基調にし、客室は先住民の意象を取り入れてデザインアップされている。先住民の言葉で「素晴らしい」を意味する「Fancalay」は、イタリアン / フレンチをベースにしたフュージョンスタイル。「Home Hotel」というネーミングにはアットホームなホテルライフへの期待が込められている。





4

Taichung

RED DOT HOTEL

紅点文旅

台中市中区民族路 206 号
☎ +886-4-2229-9333
🌐 www.reddot-hotel.com/jp



前身は35年の歴史を擁する「銀河大飯店」で、有名デザイナーと建築士の手によりシンプルで落ち着いた空間にリノベーションされている。遊園地とのコラボが設計コンセプトで、一階ロビーには、二階からつながるらせん状の滑り台がある。金属の材質がネオンサインのように反射し、パブルソファ、ルバニチェアといったアートの家具が配され、愉快でおしゃれな印象。客室は我が家にいるようなくつろぎが配慮されている。

5

Taichung

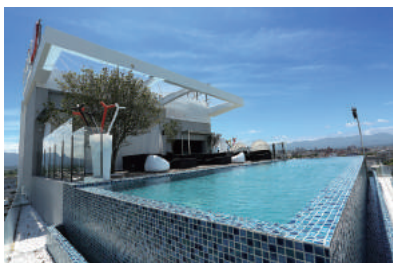
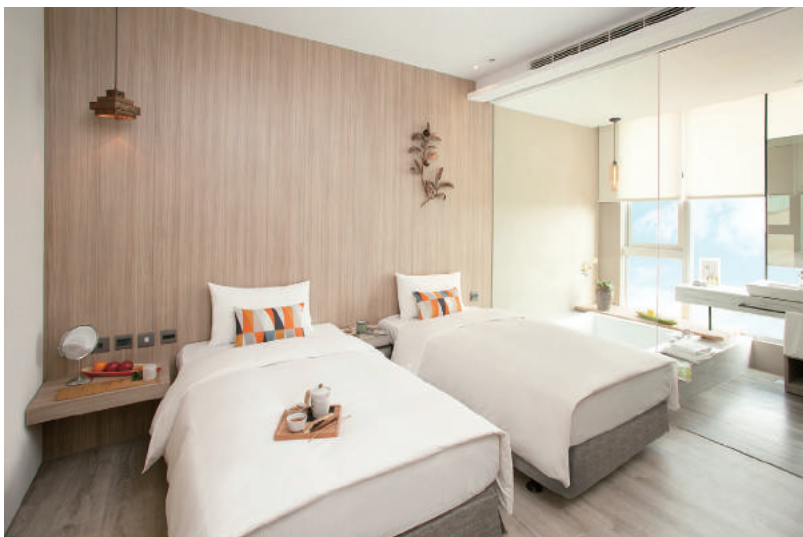
璞樹文旅

台中市西屯区黎明路三段 235 号
☎ +886-4-2451-0235
🌐 www.treeart.com.tw

逢甲夜市、西大墩公園に近く、徒歩15分で夜市のグルメが楽しめるロケーション。「呼吸する宿」をコンセプトに、建物は樹木に覆われたかのような外観をしている。ロビー内のウォーターウォールには「枝垂れ柳」を模したアートがかかり、自然の光が降り注ぐ空間はナチュラルで爽やか。

館内には四つのタイプ、42室を擁する。客室は天井が3.2メートルと高く、ゆったりと落ち着ける。最高の睡眠を保障するため、全館でアレルゲンを減らす医療用空気清浄機が使用されている。最上階のレストランでの朝食はセミブュッフェスタイル。大きな窓からの夕景も素晴らしい。一階ロビーにはスープ専門店「璞 SOUP」が入る。厳選食材を使ったスープは、ヘルシーさも美味しさも折り紙つきだ。





6

Chiayi

Teascape Chiayi

桃城茶様子

嘉義市東区忠孝路 516 号

+886-5-228-0555

www.hotelday.com.tw

アジアで初めての「阿里山茶」をテーマとしたブティックホテル。茶を聞き、茶を嗅ぎ、茶を目にし、茶に触れ、茶を味わい、茶を感じるという感覚体験を提供する。客室内の設え、館内のディスプレイ、各施設のディテールもお茶がコンセプト。嘉南平原を俯瞰しながら銘茶を味わったら、茶染め体験にもチャレンジしよう。6階「N235・Sky Lounge」のインフィニティプールもお薦めのスポット。

7

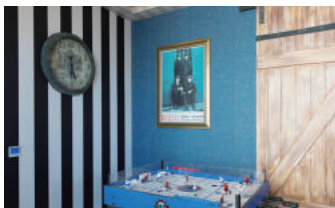
Kaohsiung

冒煙的喬就是 公寓旅店

高雄市塩埕区五福四路 91 号

+886-7-521-0987

www.smokeyjoes.com.tw



「SMOKEY JOES」は南台湾では著名なエスニックレストラン。二十数年前に塩埕埔でオープンした小さなバーを皮切りに、墾丁、台南にも出店。2015年末には、地元に戻って、こだわりの宿「就是公寓旅店」とバーを開業した。ホテルは MRT 塩埕埔駅から徒歩わずか5分。愛河、高雄港真愛ハーバー、駁二芸術特区といった有名観光スポットにも近い。

館内はアメリカカントロを基調にしたインテリアと内装が印象的。各客室にテーマがあり、復古調の家具にアート作品が見事にコラボしている。バーのメニューはウエスタンスタイルで、アイスバインやシーフード pizza がおすすめだ。酒類、ジュース、コーヒーほかドリンク類も充実している。

台湾トリップ



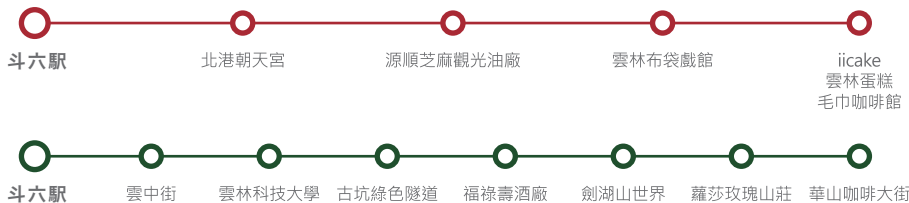
雲林双線〈北港虎尾線・斗六古坑線〉



Taiwan 好行



— 北港虎尾線
— 斗六古坑線



文化体験の旅 - 北港虎尾線



朝天宮

北港朝天宮は国定古跡で、北港媽祖廟とも呼ばれる。三百年の歴史を持つ媽祖の慈悲と庇護を願う参拝者が絶えず、とりわけ毎年旧暦3月19日から始まる巡行は、国民的イベントである。2017年台湾ランタンフェスティバル北港ランタンエリアはここ。

雲林布袋戲館

雲林虎尾は布袋戲の故郷。雲林布袋戲館は日本統治時代の台南州虎尾郡役所であり、かつては雲林県虎尾鎮の警察分局としても使用された。現在館内では人形達を展示するほか、現代的な科学技術の応用をとおして台湾伝統人形劇の魅力を紹介している。

iicake蛋糕毛巾咖啡館

雲林のタオル業者10社が参与。世界最多の品揃えを誇るオリジナルタオル観光工場として生産ラインを公開している。台湾最大のMIT(台湾製)タオルマーケットであるのみならず、独創性溢れる展示空間、そして安心して買える安全なショッピング環境でもある。

気楽漫遊の旅 - 斗六古坑線



綠色隧道

全国でも有名な古坑コーヒー普及の前哨地であると同時に、台湾でも数少ないマンゴー並木のサイクリングロードがある。週末や休日は、雲林各郷・鎮の名物、特産物販売や、街頭パフォーマンスで賑わう。蜜蜂故事館や周辺スポットに立ち寄るなど、家族全員で楽しめるよい所。

雲中街

斗六市雲中街両側は、日本統治時代の警察宿舎の木造建物が並ぶ。長年廃墟状態だったが県政府により整備され、引き続き地域の特色溢れる文化創意園区に変わり、雲林地方文化産業が集まっている。

華山咖啡大街

歩いていると濃厚なコーヒーの香が漂ってくる。この農家が栽培する農産物が販売され、また登山道ではもやが立ち込める山々の美景も楽しめる。毎年恒例の台湾コーヒー祭も、コーヒー愛好者を引き付ける魅力だ。



台湾トリップ 雲林双線 <http://www.yunlinshuttlebus.com.tw/>
雲林県政府広告



集集線

懐かしい景色の中、 新しい冒険にかけよう

企画構成／朱佳菱 文／高田雅子 写真／宋育玫

二水駅を起点とする全長約30キロの集集線は、台湾鉄道で最も長い支線。

日本時代には蔗糖や材木の運搬、さらに発電所の発達により沿線は大いに栄えたが、後に衰退。

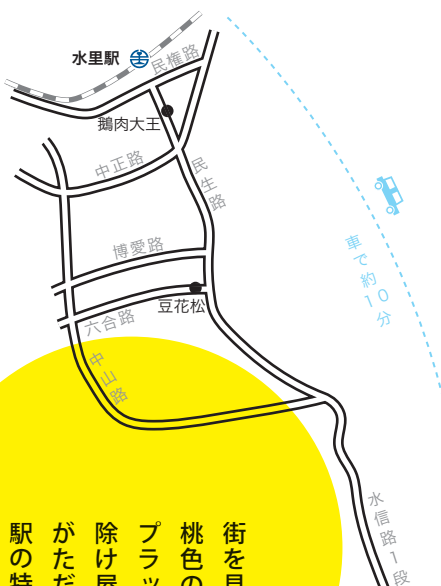
1999年9月21日の921大地震では大きな被害も受けた。近年は懐かしい景色が残る観光路線として復活。

気になる駅でふらりと降りる、そんな小さな冒険が似合うエリアだ。

台湾鉄道：台北駅から台中駅を経由して二水駅での乗換えがおすす。
台湾高速鉄道：台中駅で下車後、通路連結されている台湾鉄道新烏日駅へ乗換え、二水駅で集集線へ乗換が便利。

集集線：駅ごとに下車してゆっくり楽しむなら一日乗車券（二水・車埕間90元）の利用がお得。台中駅、新烏日駅、二水駅等で購入可。

台湾鉄道：www.railway.gov.tw/tw



水里蛇窯

水里蛇窯



山の中にひっそり佇む日本時代から続く陶器の里。「蛇窯」とは、陶器を焼く登り窯の一種。山の傾斜を利用して造られた窯が真つすぐ伸びている様子から「龍窯」ともいう。水里の蛇窯は台湾最古のもの。921大地震で倒壊したが、窯主が2000年に完全修復し、現在は陶芸文化園として観光客に公開している。現在も陶器の制作販売が行われており、観光客も茶碗制作などのDIYを楽しむことができる。陶製の芸術作品や茶器などの展示も見ごたえがある。

📍 南投県水里郷頂坎村水信路一段512巷21号
🕒 8:00-17:30、水曜定休
💰 NT\$150
🌐 www.snakekiln.com.tw



水里駅

街を見下ろす高台に建つ駅舎は、薄桃色の壁が可愛らしい西洋風建築。プラットホームには旧式のY字型雨除け屋根が残され、懐かしい雰囲気だ。駅舎前の階段も、この駅の特徴の一つになっている。

鵝肉大王



📍 南投県水里郷民生路358号
🕒 11:00-23:45

下町の熱炒店は、食事にも飲みにも使える食堂。店名の通り、ジューシーなガチョウ肉が絶品と人気を集め、地元民からも観光客からも熱い支持を集めている。一品ごとの量が多いので、様子を見ながら注文してみよう。

豆花松の豆乳プリン

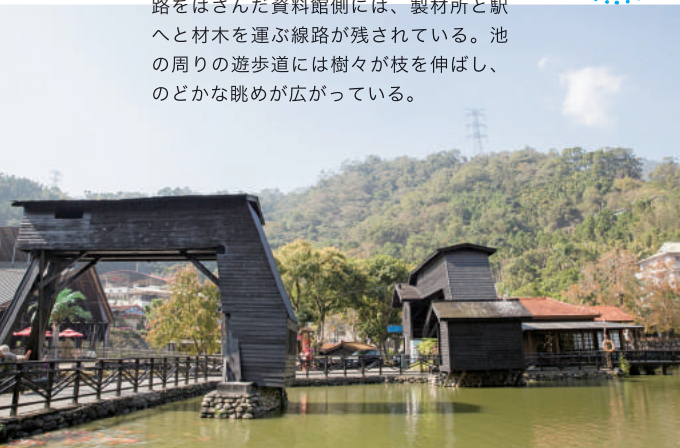


手作りの豆乳プリンは、もちもちとした絹ごし豆腐のような食感。優しい豆の香りを残してつるりと喉に滑り込んでいく。お好みのトッピングを選んだら、夏はかき氷、冬はホットでいただく。

📍 南投県水里郷鉅工村民族路232号
🕒 8:30-18:00

貯木池

かつて大量の原木が保存されていた貯木池。池のほとりにはクレーン小屋が、道路をはさんだ資料館側には、製材所と駅へと材木を運ぶ線路が残されている。池の周りの遊歩道には樹々が枝を伸ばし、のどかな眺めが広がっている。



車埕駅となりにある、南投県水里郷農協直売所。梅製品、純粋蜂蜜、茶葉、醤油など、南投県の特産品を中心に取り扱う。農協ならではの品ぞろえと、手ごろな価格が魅力的。ついつい買いついでしてしまうかも。



📍 南投県水里郷民権巷 111号
🕒 8:30-17:30

水里郷農会
真梅館



車埕酒庄

梅の生産に携わる南投県水里郷農協が運営母体のギフトショップ。看板商品は梅酒。アルコール度数の異なる梅酒は飲み口や味わいも異なる。試飲して好みのものを選んでみよう。爽やかな甘みの梅ピネガーもおススメ。



📍 南投県水里郷民権巷 118号
🕒 10:00-18:00

車埕駅

集集線の終着駅である車埕駅。周辺には日本時代の木材業旧跡が残る。小さな山里の街に、往時の栄華の残り香を感じることが出来るだろう。木材業の街らしく、名物は木桶弁当。木桶は記念に持ち帰ることができる。

木業
展示館



日本時代から続く南投の木材集散地であった車埕。旧製材所を再整備した資料館には当時のひきこみ線やクレーンなどが材木と共に展示されており、作業工程や現地の木材業の歴史を学ぶことができる。木材加工DIY体験コーナー、カフェや土産物販売所も併設。木工品のほか、農産品や茶葉で蒸し焼きにした卵といった珍味も購入できる。

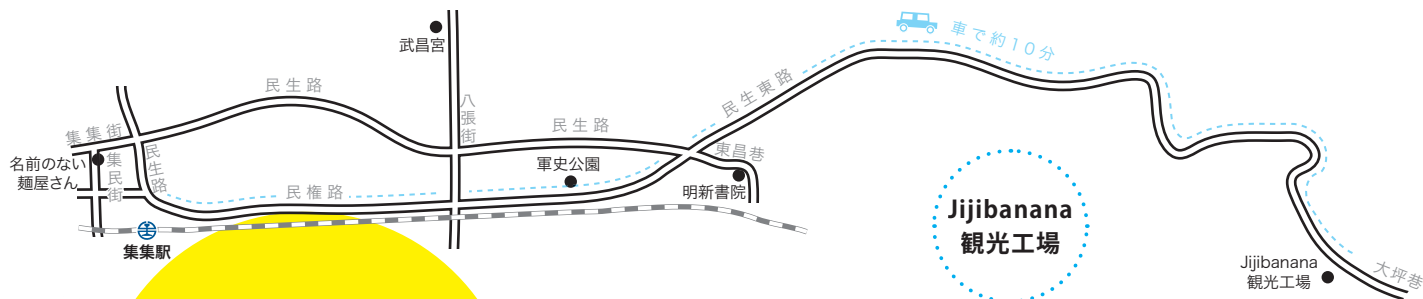
📍 南投県水里郷民権巷 110-2号
🕒 月-金 9:30-17:00
土日祝 9:30-17:30

車埕駅
駅舎



「最も美しい小さな駅」とも呼ばれる車埕駅。現在の駅舎は921大地震で損壊後、日月潭国家風景区管理处により修復されたもの。素朴な木造駅舎と開放的なプラットホームを雄大な自然が囲み、のんびりした時間が流れる駅だ。





集集駅

鉄道や林業が有名な集集線沿線にあって、実はバナナの産地として名高い集集鎮。集集産バナナは、もっちりとして味わい深く、かつては日本の天皇に献上されていた歴史を持つ。多彩な歴史を探す散歩に出かけてみよう。



集集駅

総ヒノキ造りの優美な駅舎は、921大地震により壊滅的に破損してしまっていた日本時代建設の駅舎を、同じ建築法で再建したもの。2017年1月には駅施設および駅前広場の再整備が完成し、さらに快適に旅行を楽しめるようになった。

名前のない 麵屋さん



小さな路地にひっそり佇む麵屋には、名前がない。メニューもない。供されるものは肉そぼろ麵、ワンタン、豚肉の醤油煮込みなど、いたってシンプルだが、懐かしい美味さがある。地元っ子に愛される人気店だ。

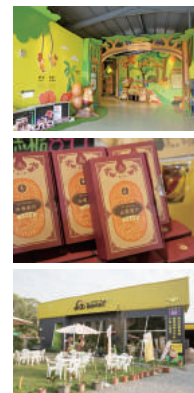
📍 南投県集集镇集集街 20 号
🕒 9:00-17:30、土曜定休



Jijibanana 観光工場

DIY体験やバナナ製品製造過程の展示などを通して、楽しくバナナについて学ぶことができる観光工場。バナナチョコレートなど、集集産バナナを使ったスイーツが絶品。試食ができるのでどんどん試してみよう。戸外の生態園では、鑑賞用から食用まで、数多くの見たことがない種類のバナナに、びっくり！カフェコーナーあり。

📍 南投県集集镇富山里大坪巷 38 号
🕒 9:00-17:00
🆓 入場無料・有料のDIYは要予約
🌐 www.jijibanana.net



清代の光緒八年（1882年）に建立された書院には学問の神である文昌帝君が祀られており、往時は私塾としての機能も備えていた。以前の建物は921大地震により損壊したが、現在は修復を終え再公開されている。

📍 南投県集集镇東昌巷 4 号
🕒 6:00-21:00



明新書院



軍史公園

駅からほど近い静かな公園には、台湾の軍で実際に使用されていた本物の戦車や戦闘機、ロケットなどが展示されている。近づいて見上げると、存在感に圧倒される。航空機や軍事機器に興味がある人は必訪。

📍 南投県集集镇民権路 96 号

921大地震により倒壊した本殿が永久保存されている震災遺跡として、全国に名を知られる。倒壊した本殿の中から信者によって救い出された主神上帝公神像は、日々髭が伸び続けているとされ、靈験あらたかであると崇められている。

武昌宮

📍 南投県集集镇八張街 181 号



集集市区 サイクリング ロード



二水観光
サイクリング
ロード



二水駅を起点に、集集線の線路沿いを濁水駅まで全長約15キロで結ぶサイクリングロード。季節の花や緑が心地よい田園風景を眺めながら、観光名所を巡ることができ。走行距離は体力と相談して、無理のないように楽しもう。



古い町
並み

現在駅前から伸びる光文路と員集路の交差点あたりから、街の成長と共に発展した二水老街。彰農米糧、英源医院旧跡など、日本時代に建設されたレンガ造りの美しい大正バロック建築が残されている。

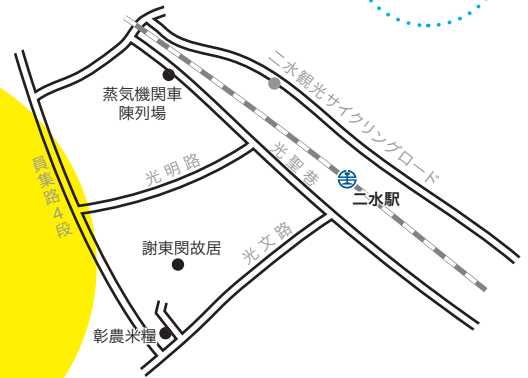
集集線の始点駅であり、台湾鉄道西部縦貫線との交差点でもある二水駅。景勝地を巡ることができるサイクリングロードが人気だ。天気が良ければ、駅前の貸自転車屋で自転車を借りてサイクリングを楽しんでみたい。



謝東閔故居
(家政中心)

彰化県二水郷光化村光化二巷5号

二水駅



蒸気機関車
陳列場



二水駅の北側には、蒸気機関車の陳列場が設けられ、CT278と345の二台の蒸気機関車が展示されている。うち日本製のCT278は「蒸気女王」と呼ばれる優美な機関車。270型機関車は台湾に数台しか現存せず、たいへん貴重なものだ。



Create Memorable Stories
ロイヤルホテルは、素晴らしい旅のお手伝いをいたします



www.hotelroyal.com.tw

hotel royal International Five-star Hotels & Resorts

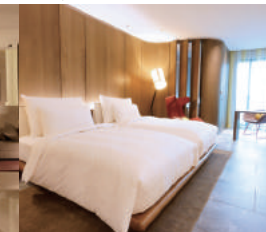
Hotel Royal Hsinchu



Hotel Royal-Nikko Taipei



Hotel Royal Beitou



Hotel Royal Chihpen



Hotel Royal Chiaohsi

the place Design Hotel

The Place Tainan



Royal Inn Taipei Linsen



Royal Inn Taipei Nanxi

royal inn Business Hotel

台湾の光

第25回

胖太子 (ばんたいず)



仕事で台湾を訪れるうちに、いつしか仕事を忘れて台湾を訪れるようになった日本人。最近は季節に1回どころか月に1回台湾を訪れないと発作が起きる。外見は「電音三太子」にそっくりとかなんとか…。

人も会場も流動する南の夜市

みなさんこんにちは。このコラムでは、台湾常連観光客である私(胖太子)の目線から見た台湾のよいところやよいものなどを「台湾の光」として読者の皆様にお届けしています。

この原稿を書いている今日は2016年12月24日、ぼっちクリスマスを回避するために高雄へ向かう飛行機の中です。「逃げるは恥だが役に立つ」ということで、2017年も少しでも台湾の魅力を皆様にお伝えできるように努力してまいりますので、本年もどうぞよろしくお願ひいたします。今日は台南に留学した日本人の友人に現地の友人を紹介する予定で、今から夜が楽しみでなりません。台南の夜のお楽しみの一つといえば、情熱的な夜市があげられるでしょう。



私が初めて台南の花園夜市を訪れたのは、今から8年前だったかと思います。仕事で知り合った友人に「夜市は台北より南の方が面白いよ!」と連れ出され、バイクの後ろに乗っけてもらってたどり着いた先はまるで海底にギラギラと明かりがともるド派手な竜宮城のような場所でした。夜市に入っていくと、定番の食べ物やドリンクスタンドといったもののほかに、フリーマーケットのように衣服を売る屋台、インテリアグッズや健康商品を売る屋台、射的やスパーボールすくい、子供向けの遊具やロデオマシーン、はたまたおもちやのオークションをやっている屋台(台湾語だったので、何を言っているかわかりませんでした)が、やり取りは面白かったです) などなど友人が言っていた「南の夜市の方が面白い」が夜市を一周するとよくわかりました。あまりに面白くて熱中していたら、帰りの新幹線の時刻を過ぎてしまったのは今では懐かしい思い出です。北部の夜市がビルの谷間の路地で展開されることが多いのに対し、南部の夜市は屋間何もない駐車場のようなところに夜になると突如として現れるために、北部の夜市に比べて開放的だったのもとても印象的でした。



「南部の夜市は「流動夜市」ともいわれ、曜日ごとに開催する場所が変わることが多く、屋台も「月・水・金・日は●●夜市、木・土は××夜市」といった具合にその機動性を生かして複数の夜市を渡り歩いていることも少なくありません。どこで夜市が開かれているかはホテルのフロントで聞いてから出発するとよいでしょう。また、夜市までの交通のアクセスは台北ほどよくないのが少し残念ですが、漢字でかかれたメモをタクシーの運転手さんに渡せばどこにでもアクセスできるのも台湾のいいところ。広い空が広がる情熱的な南の夜市を今年は楽しんでみてはいかがでしょうか。



西門町で誕生

66年上質の老舗


 世運食品
 SINCE 1950
 OLYMPIA
No.1



秘伝の台湾之味・定番のお土産



2003年
經濟部GSP国家認証



三優勝獲得
(第一期波羅狂想曲、連続二期鳳梨酥達人)



2009年
台北優良商品金牌獎



2010、2012年
台北城市お土産名店賞

西門町總本舗

台北市成都路78号(MRT西門駅1号出口)
T | 02-2331-4578 F | 02-2371-1032

微風広場 (Breeze Center)

台北市復興南路一段39号B1
T | 02-8772-5393

長春店

台北市伊通街114号 (捷運松江南京駅7号出口)
T | 02-2503-3328 F | 02-2503-2638

延吉店

台北市延吉街232之3号(仁愛路4段・延吉街交差点)
T | 02-2325-0368 F | 02-2325-3268

微風広場台北駅カウンター

台北駅B1高速鉄道入口そば(西3ゲートエスカレーターより下る)
T | 02-2311-3038

www.olympiafoods.com.tw



台北康華大飯店 交通至便のホテル

MRT 蘆洲線行天宮駅 4 番出口に近い台北康華大飯店は、桃園空港まで 40 分以内、松山空港まで 10 分以内という交通至便な場所に位置する。商業・金融の中心でもあり、上質のホテルライフとビジネス機能を備えている。全館リニューアル、上品で広い客室が計 215。お仕事に利用しやすいように、ビジネスフロアも改装し、設備をリフレッシュした。細やかなサービスとお得な料金も人気の秘密。

台北康華大飯店
台北市中山区松江路 306 号
Tel: +886-2-2521-5151
www.golden-china.com.tw



峰園茶莊 SINCE 1883 百年超の歴史を誇る老舗

「価格に見合った品質をお届けする」とのモットーを誠意をもって貫いてきた。「台北好茶」、「手土産ベスト 10」などの受賞歴がある。厳正な品質管理と古法に則った製法を堅持し、台湾茶の本来の風味を引き出している。花粉症を予防できる雀尖阿里山高山茶、手摘みの雀尖東方美人茶のほか、高品質の台湾茶が多数ラインアップ。品質もサービスも安心できる老舗の茶葉店だ。

峰園茶莊
台北市漢口街一段 86 号 (MRT 台北駅 出口 Z10 徒歩 5 分)
Tel: +886-2-2382-2922
Open: 9:00-21:00 (日曜 19:00 まで)
www.fongpuu.com.tw

食泊飲楽

業界短信 & とっておき



北投日勝生加賀屋 バレンタインデー宿泊 & 日帰りプラン

日勝生加賀屋では 3 月 31 日まで、北投温泉郷の天然白湯を体験するバレンタインデーキャンペーンを実施中。カップルの宿泊プランと恋人へのプレゼントにぴったりの日帰りプランがある。日帰りプランはアフタヌーンティーと Socié spa(NT\$4,200) またはディナー + Socié spa (NT\$7,200) がセットに。ディナーのアルコールがもう一本無料サービスも。詳細は公式サイトを参照。

日勝生加賀屋
台北市北投区光明路 236 号
Tel: +886-2-2891-1111
www.kagaya.com.tw



日暉国際渡假村 台湾鉄道の乗車券提示で宿泊割引

台東の日暉国際渡假村が 2 泊 3 日の台湾鉄道休暇キャンペーンを実施中。3 月 31 日まで、台湾鉄道の乗車券の半券を提示すれば、二晩の宿泊が一室あたり最高 NT\$2500 安くなる。しかもレジャー施設利用券、無料朝食バイキング、サイクリング券付き。伯朗大道や台湾十大サイクリングロードの一つ大坡池サイクリングロードを気ままに走って楽しもう。

日暉国際渡假村
台東県池上郷新興村新興 107 号
Tel: +886-89-862-222
www.papago-resort.com/taitung/



台北国賓粵菜庁 8品の点心新登場

国賓大飯店の粵菜庁（広東料理）総料理長は香港の名シェフ鍾貴照が担当している。料理歴40年、8百種の点心を作り、「点心の魔術師」と呼ばれる彼は、香港馬会シェフ時代に香港の有名人の間で話題になったその腕前を活かし、台北国賓大飯店にオリジナル点心8品をデビューさせる。

台北国賓大飯店 粵菜庁
台北市中山北路二段63号2階
Tel: +886-2-2100-2100 内線 2370、2376
www.ambassador-hotels.com



台北西華飯店 宿泊客にダブルデッキ観光バス乗車券プレゼント

台北市に登場したダブルデッキ市内観光バスが人気を集めている。台北西華飯店ではデラックスルーム一泊につき、このバスの四時間フリー乗車券を人数分プレゼント中。しかもバス乗り場（MRT 忠孝復興駅 / 台北市立美術館）までの送り、人数分の朝食付き。お二人（NT\$5,400+10%）、三人（NT\$6,600+10%）、四人（NT\$7,800+10%）の宿泊に適用。お問い合わせは予約係（2718-1188 内線 3203-3205）まで。

台北西華飯店
台北市松山区民生東路三段111号
Tel: +886-2-2718-6666
www.sherwood.com.tw

食泊飲楽

業界短信 & とっておき



高雄麗尊酒店 The Lees Hotel

The Lees Group 傘下の高雄麗尊酒店は、台湾交通部観光局により評価された五つ星レベルのホテルで、TripAdvisor の TripAdvisor Traveller's CHOICE 賞も獲得しています。麗尊酒店はロケーションが便利で、高雄 MRT 信義國小駅からは徒歩約8分、台鉄からも車で10分足らずで、小港空港と高鉄左営駅からも車で20分以内の距離です。230室を擁し、中層階には中庭があり、南台湾の陽光を建物内に引き入れ、宿泊客は部屋から一歩外に出れば、自然光と緑を感じることができます。

麗尊酒店 THE LEES HOTEL
高雄市五福一路105号
Tel: +886-7-229-5000
www.theleeshotel.com/thelees



頂鮮 101 美食美景餐厅

世界に誇る超高層ビル「台北 101」86階に位置する頂鮮 101 は、厳選食材を使い、世界各地から集う人々に台湾ならではの美食を提供している。スタッフを率いるチーフシェフは台湾独自の技に日本、ヨーロッパの美学を融合し、独自のスタイルを築いてきた。今や世界の名士から称賛を獲得する台湾料理界の伝記的人物である。

頂鮮 101 美食美景餐厅
台北市信義区信義路五段7号86階（台北 101）
Tel: +886-2-8101-8686
Open: 11:30-22:00
www.dingxian101.com
※ミニマムチャージ：昼 NT\$1380+10% / 夜 NT\$1980+10%

表一、2016-2015年国民出国者数月別統計比較表

月別	2016年(単位:人)	2015年(単位:人)	比較増減(%)
1	1,085,927	920,674	17.95
2	1,240,755	1,015,518	22.18
3	1,096,211	1,075,244	1.95
4	1,237,213	1,139,384	8.59
5	1,230,556	1,153,079	6.72
6	1,363,849	1,173,516	16.22
7	1,397,282	1,261,540	10.76
8	1,260,945	1,157,371	8.95
9	1,247,991	1,072,009	16.42
10	1,241,307	1,181,248	5.08
11	1,113,547	1,048,893	6.16
12	1,073,340	984,500	9.02
合計	14,588,923	13,182,976	10.66

2016 JAN-DEC 出入国人数統計

訪台旅客総数: 10,690,279 (+2.40%)

外国人旅客数: 5,703,020 (+16.79%)

(うち日本人旅客数): 1,895,702 (+16.50%)

華僑旅客数: 4,987,259 (-10.25%)

出国者人数: 14,588,923 (+10.66%)

表二、2016-2015年訪台旅客月別統計比較表(居住地別)

月別	2016年(単位:人)				2015年(単位:人)				比較増減(%)		
	合計(A)	華僑(C)	外国人(E)	毎日平均人数	合計(B)	華僑(D)	外国人(F)	毎日平均人数	合計(A/B)	華僑(C/D)	外国人(E/F)
1	865,930	450,427	415,503	27,933	752,271	385,950	366,321	24,266	15.11	16.71	13.43
2	920,155	509,444	410,711	31,729	817,183	491,736	325,447	29,185	12.60	3.60	26.20
3	1,034,730	514,951	519,779	33,378	861,592	383,574	478,018	27,793	20.10	34.25	8.74
4	910,323	477,213	433,110	30,344	888,011	491,850	396,161	29,600	2.51	-2.98	9.33
5	882,565	441,709	440,856	28,469	866,380	486,168	380,212	27,947	1.87	-9.14	15.95
6	817,800	403,082	414,718	27,260	800,147	436,490	363,657	26,671	2.21	-7.65	14.04
7	848,869	439,096	409,773	27,382	833,239	483,664	349,575	26,881	1.88	-9.21	17.22
8	863,540	400,621	462,919	27,856	894,258	517,125	377,133	28,841	-3.44	-22.53	22.75
9	772,241	323,101	449,140	25,741	837,374	452,713	384,661	27,912	-7.78	-28.63	16.76
10	845,871	328,735	517,136	27,286	926,950	489,011	437,939	29,901	-8.75	-32.78	18.08
11	891,157	316,612	574,545	29,705	939,483	463,566	475,917	30,305	-5.14	-31.70	20.72
12	1,037,098	382,268	654,830	33,454	1,022,897	474,891	548,006	32,996	1.39	-19.50	19.49
合計	10,690,279	4,987,259	5,703,020	29,288	10,439,785	5,556,738	4,883,047	28,602	2.40	-10.25	16.79

表三、2016-2015年日本旅客月別動態比較表(居住地別)

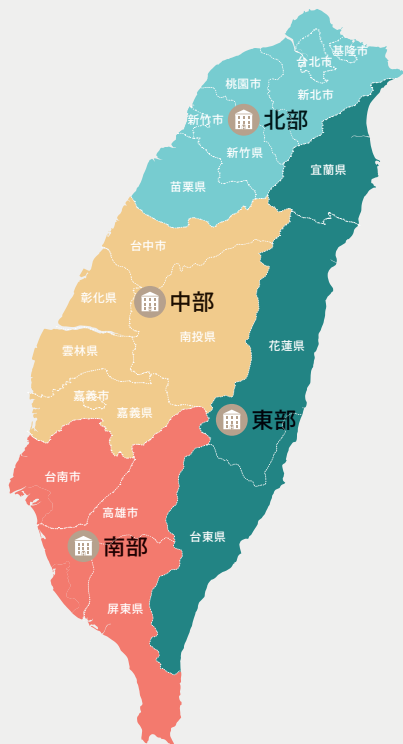
月別	2016年		比較 増減(%)	2015年	
	人数	毎日平均人数		人数	毎日平均人数
1	143,078	4,615	17.75	121,510	3,919
2	132,982	4,585	27.63	104,194	3,721
3	198,744	6,411	18.96	167,074	5,388
4	129,469	4,315	16.61	111,026	3,700
5	145,428	4,691	16.84	124,464	4,014
6	130,172	4,339	10.17	118,156	3,938
7	133,795	4,315	18.26	113,133	3,649
8	187,065	6,034	30.32	143,540	4,630
9	157,828	5,260	8.22	145,835	4,861
10	167,336	5,397	11.93	149,500	4,822
11	186,045	6,201	16.69	159,431	5,142
12	183,760	5,927	8.50	169,366	6,334
合計	1,895,702	5,193	16.50	1,627,229	4,458

表四、2016-2015台湾旅客訪日月別動態比較表

月別	2016年		比較 増減(%)	2015年	
	人数	毎日平均人数		人数	毎日平均人数
1	331,876	10,705	47.42	225,116	7,261
2	359,908	12,410	26.89	283,635	10,129
3	341,162	11,005	19.65	285,122	9,197
4	394,630	13,154	13.93	346,365	11,545
5	391,554	12,630	11.15	352,263	11,363
6	410,889	13,696	15.20	356,669	11,888
7	409,644	13,214	9.34	374,662	12,085
8	345,359	11,140	5.83	326,325	10,526
9	354,621	11,820	13.15	313,415	10,447
10	359,875	11,608	2.38	351,495	11,338
11	310,510	10,350	1.09	307,177	9,908
12	285,212	9,200	3.47	275,635	8,891
合計	4,295,240	11,767	13.10	3,794,879	10,396

Hotels 観光ホテルリスト

宿泊情報



台湾は、都市でも、地方でも、宿泊先に困ることはありません。さいきは国内の旅行ブームで、すみずみに高級ホテルや手軽な旅館が普及するようになりました。おしゃれなビジネスホテルも各地に点在しています。一部のホテルでは、バックツアーをアレンジし、付近の観光案内に努めております。旅の目的にあわせ、お好みに応じたホテル選びはいい旅には欠かせません。

台湾の宿泊施設は、国際観光ホテル・一般観光ホテル・一般ホテル・民宿に区分され、合法に登録された施設には専用マークが掲示されています。2009年3月より観光局では国内のホテルを対象に鑑定評価制度を導入しています。お客様が安心して選べる客観的基準を提供されています。安全のために、とくに外国からのお客様は適法の宿をお選びくださるようお願いいたします。

台湾北部

大板根森林温泉渡假村
長栄桂冠酒店(基隆)
台北国賓大飯店
長栄桂冠酒店(台北)
慶泰大飯店
台北美福大飯店
華泰王子大飯店
柯達大飯店 台北天津
康華大飯店
台北西華飯店
伸適商旅

台北圓山大飯店
台北美侖大飯店
台北萬豪酒店
美麗信花園酒店
有誠商旅
新竹國賓大飯店
新竹美麗信酒店

台湾中部

長栄桂冠酒店(台中)
昭盛 52 行館

台湾南部

台糖長栄酒店(台南)
高雄國賓大飯店

台湾東部

長栄鳳凰酒店(礁溪)

*宿泊施設は地区ごとに五十音順に並んでいます

柯達大飯店 台北天津



部屋数: 57
 室料: スーペリア・ルーム NTS 4,400
 エグゼクティブ・ルーム NTS 4,700
 Kスイート NTS 5,200

言語: 日本語・英語・中国語
 設備・施設: ビジネスセンター・K LOUNGE・駐車場・24時間無料コピー提供・無料Wifi・セルフ式ランドリー



台北市中山区中山北路一段53巷22号
 (MRT台北駅M2出口から徒歩7分)
 Tel: 886-2-2581-2222 Fax: 886-2-2581-1900
 E-mail: tianjin@khotels.com.tw
 http://www.khotels.com.tw
 0800-020-222

華泰王子大飯店



部屋数: 220
 室料: シングル/デラックス/エグゼクティブ NTS 6,000-8,500
 スイート NTS 9,500-20,000

言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 鱈子レストランとベーカーリー(西洋料理) 九華樓(中華料理)
 設備・施設: コーヒーショップ・フィットネスセンター・ビジネスセンター・会議室・宴会場・クリーニングサービス・ノーモーカーキングフロア・駐車場・空港送迎サービス



台北市中山区林森北路369号
 Tel: 886-2-2581-8111
 Fax: 886-2-2581-5811
 http://www.gloriahotel.com

台北美福大飯店



部屋数: 146
 室料: エグゼクティブルーム NTS 14,000
 プレステージルーム NTS 17,000
 エリートルーム NTS 19,000
 プレミアスイート NTS 31,000
 ロイヤルスイート NTS 41,000
 メイフルスイート NTS 200,000

言語: 日本語・英語・中国語
 設備・施設: 屋外プール・ジム・サウナ



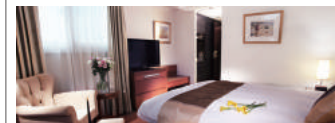
台北市中山区楽群二路55号
 Tel: 886-2-7722-3399
 E-mail: info@grandmayfull.com
 http://www.grandmayfull.com

慶泰大飯店



部屋数: 160
 室料: シングル NTS 6,400
 デラックスシングル NTS 7,000
 デラックスツイン NTS 7,800
 スイート NTS 12,000

言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 中華料理(金滿廳) 西洋料理(金樓坊西餐廳)
 設備・施設: ビジネスセンター・会議室・空港送迎車・駐車場・ドライクリーニングサービス・インターネット無料使用・LCDテレビ・TVチャンネル・衛星放送チャンネル・DVDプレーヤー・貴重品用ルーム金庫・ミニバー・部屋に独立したシャワー室・ドライヤー



台北市中山区松江路186号
 (MRT 蘆洲線行天宮駅1番出口)
 Tel: 886-2-2541-5511 Fax: 886-2-2531-3831
 ご予約専用: 886-2-2541-6888
 E-mail: galahtl@ms18.hinet.net
 http://www.galahotel.com.tw

*宿泊施設は地区ごとに五十音順に並んでいます

長栄桂冠酒店 (基隆)

エバーグリーンローレルホテル (基隆)



部屋数: 141

室料:

スタンダードフロア	
パリアフリースタンダード・ツインルーム (山向き)	NT\$ 8,000
ハーバービュー・シングル	NT\$ 7,000
ハーバービュー・ツイン	NT\$ 7,400
ローレルフロア	
ハーバービュー・シングル	NT\$ 7,500
ハーバービュー・デラックストリプル	NT\$ 7,900
ローレル・ツイン	NT\$ 9,000
デラックス・スイート	NT\$ 18,000
エバーグリーン・スイート	NT\$ 20,000

言語: 日本語・英語・中国語・台湾語

設備・施設: ビジネス情報サービス及びビジネス機器をリース・セキュリティボックスの貸出・多国語に堪能なスタッフ・レンタカー及び空港送迎サービス・モーニングコール・クリーニング・アイロンサービス・観光旅行情報サービス・基隆駅からホテルまでの送迎・室内駐車場

基隆市中正路 62-1 号
Tel: 886-2-2427-9988 Fax: 886-2-2422-8642
E-mail: ehkkg@evergreen-hotels.com
http://www.evergreen-hotels.com/branch/Keelung

高雄国賓大飯店

都会型リゾートホテル



部屋数: 453

室料: シングル	NT\$ 6,500-8,000
ツイン	NT\$ 7,000-9,000
スイート	NT\$ 13,000-68,000
エキストラベッド	NT\$ 1,000

(以上 10% サービス料 +5% 税金加算)

言語: 日本語・英語・中国語

レストラン: マーケットカフェ・川菜庁 (四川料理)・粵菜庁 (広東料理)・陶然亭 (スカイラウンジ)・le bouquet (繽紛ケーキ屋)・セールラウンジ

設備・施設: 屋外スイミングプール・フィットネスセンター・サウナ・スチームサウナ



高雄市前金区民生二路 202 号
Tel: 886-7-211-5211 Fax: 886-7-281-1115
E-mail: revs.kh@ambassador-hotels.com
http://www.ambassadorhotel.com.tw

新竹国賓大飯店

最高級のビジネスホテル



部屋数: 257

室料: デラックス	NT\$ 10,000
エグゼクティブキング	NT\$ 13,000
プレミアヤムキング	NT\$ 15,000
ジュニアスイート	NT\$ 18,000
エグゼクティブスイート	NT\$ 23,000
アンバサダースイート	NT\$ 36,000
プレジデンシャルスイート	NT\$ 105,000

(以上 10% サービス料 +5% 税金加算)

言語: 日本語・英語・中国語

レストラン: 玖楼・A CUT STEAKHOUSE・Promenade・Mezzanine・Le Bar


設備・施設: フィットネスセンター・室内温水プール・サウナ・セーフティボックス・会議室・ビジネスセンター・新光三越デパート・ルームサービス・駐車場 (432 台収容)



新竹市中華路二段 188 号
Tel: 886-3-515-1111 Fax: 886-3-515-1112
E-mail: rsvn.hc@ambassador-hotels.com
http://www.ambassadorhotel.com.tw

台北国賓大飯店

台湾の名門ホテル



部屋数: 422

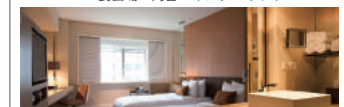
室料: シングル	NT\$ 8,200
ツイン&ダブル	NT\$ 8,700
エグゼクティブプレミアールーム	NT\$ 11,200
スイート	NT\$ 15,000-80,000
エキストラベッド	NT\$ 1,000

(以上 10% サービス料 +5% 税金加算)

言語: 日本語・英語・中国語

レストラン: 川菜庁 (四川料理)・粵菜庁 (広東料理)・明園レストラン・Aqua Lounge・A CUT STEAKHOUSE・ahmicafe・le bouquet (繽紛ケーキ屋)

設備・施設: ビジネスセンター・屋外プール・サウナ・アスレチックセンター・駐車場・会議室・宴会場・両替・インターネット



台北市中山区中山北路二段 63 号
Tel: 886-2-2551-1111 Fax: 886-2-2561-7883
E-mail: service.tp@ambassador-hotels.com
http://www.ambassadorhotel.com.tw

台北西華飯店

ザ・シャーウッド台北



部屋数: 343

室料: デラックスルーム	NT\$ 13,800
エグゼクティブルーム	NT\$ 17,800
ジュニアスイート	NT\$ 22,800
エグゼクティブスイート	NT\$ 32,800
シャーウッドスイート	NT\$ 98,000
プレジデンシャルスイート	NT\$ 138,000

(上記料金には別途 10% サービス料が加算されます。)

言語: 日本語・英語・中国語

レストラン&バー: 「怡園 (イーユエン)」 広東料理・「B-one」ビュッフェ・「トスカニー」イタリアン・「小馬 (こま)」日本料理・「ヘンリーズバー」

設備・サービス: ビジネスセンター・ヘルスクラブ (屋内プール・フィットネスジム・サウナ・スパ)・会議室・各種宴会場・地下駐車場・空港リムジンサービス

*桃園空港まで車で約 50 分/松山空港まで車で約 6 分



台北市松山区民生東路三段 111 号
Tel: 886-2-2718-1188 Fax: 886-2-2713-0707
E-mail: sherwood@sherwood.com.tw
http://www.sherwood.com.tw

康華大飯店

ゴールデン チャイナ ホテル



部屋数: 215

室料: シングル	NT\$ 5,500-7,500
ツイン	NT\$ 6,200-7,500
スイート	NT\$ 12,000-16,000

言語: 日本語・英語・中国語

レストラン: 金樹庁 (台湾料理・広東ヤム茶)・鳳凰庁 (西洋料理)・香榭庁 (バイキング)

設備・施設: 部屋で無料インターネットサービス・会議室・宴会場・駐車場・ゴルフ練習場・ギフトショップ・ビジネスセンター・国際直通電話・マッサージ・ルームサービス (AM7:00-PM12:00)・クリエーティング・金庫 (フロントに)・空港送迎・外貨両替・観光ツアーとゴルフツアーサービス・衛星放送チャンネル



台北市中山区松江路 306 号 (MRT 行天宮駅 4 番出口)
Tel: 886-2-2521-5151 Fax: 886-2-2531-2914
E-mail: service@mail.golden-china.com.tw
http://www.golden-china.com.tw

新竹美麗信酒店

ミラマーホテル 新竹



部屋数: 141

室料: コーナー 8	NT\$ 6,000
コンフィゾーン	NT\$ 7,000
D ルーム	NT\$ 8,000
クイーンズ	NT\$ 9,000
キングズ	NT\$ 12,000
スタジオ M	NT\$ 20,000

言語: 日本語・英語・中国語

設備・施設: ジム・スカイラウンジ・スカイガーデン



新竹市公道五路 2 段 111 号
Tel: 886-3-623-1188 Fax: 886-3-623-1199
E-mail: info@miramar-hsinchu.com
http://www.miramar-hsinchu.com

美麗信花園酒店

ミラマー ガーデン 台北



部屋数: 203

室料: デラックス ルーム	NT\$ 8,000
ビジネス ルーム	NT\$ 10,000
エグゼクティブデラックス ルーム	NT\$ 11,000
ボススイート	NT\$ 17,000
プレミアスイート	NT\$ 21,000

言語: 日本語・英語・中国語

レストラン: レインフォレスト朝食バイキング・ガーデンテラス・歐風料理・ラウンジ B1・バー/スナック・Tic-Tac-Toe カフェ

設備・施設: ビジネスセンター・多目的会議室・駐車場・フィットネスクラブ・屋外プール・サウナ・SPA



台北市中山区市民大道三段 83 号
Tel: 886-2-8772-8800 Fax: 886-2-8772-1010
E-mail: info@miramargarden.com.tw
http://www.miramargarden.com.tw

長栄鳳凰酒店 (礁溪) エバーグリーンリゾートホテル (礁溪)



部屋数: 231

室料:

スーペリアルーム	NT\$ 16,600 (定員二人)
デラックスルーム	NT\$ 18,000 (定員二人)
和風ファミリールーム	NT\$ 20,600 (定員三人)
高級ファミリールーム	NT\$ 22,000 (定員四人)
デラックス ファミリールーム	NT\$ 25,000 (定員四人)
ヨーロッパスイート	NT\$ 28,000 (定員二人)
和室スイート	NT\$ 36,000 (定員四人)
和洋風スイート	NT\$ 36,000 (定員四人)
フェニックスベリアルスイート	NT\$ 66,000 (定員二人)

(宿泊料金は、朝食、夕食の料金に含まれており、また当ホテルの各施設を無料でご利用いただけます。)

言語: 日本語・英語・中国語・台湾語

設備・施設: ロビーバー・送迎サービス・レストラン・ビジネスセンター・インタネット・結婚企画センター・ミニバー無料、無料映画チャンネル・会議室・宴会場・VIP ホール・4 コースある温泉プール・5000 m² サウナ & テーマ SPA・キッズルーム・ジム・岩盤浴 (有料)・露天風呂・個室風呂 (有料)・結婚ホール・屋内駐車場

宜蘭県礁溪郷健康路 77 号
Tel: 886-3-910-9988 Fax: 886-3-987-6383
E-mail: service@phxevergreen.com.tw
http://www.evergreen-hotels.com/Jiaosi

台糖長栄酒店 (台南) エバーグリーンプラザホテル (台南)



部屋数: 197

室料:

デラックスシングル	NT\$ 6,200
デラックスツイン	NT\$ 6,800
ベリアルーム	NT\$ 7,800
ファミリーツイン	NT\$ 8,700
クイーン ツイン	NT\$ 9,000
スプレンドラススイート	NT\$ 9,000
ファミリースイート	NT\$ 10,700
ロイヤル スイート	NT\$ 11,500
クイーン スイート	NT\$ 12,800
プレジデント スイート	NT\$ 88,000

言語: 日本語・英語・中国語・台湾語

設備・施設: 24 時間エアコンシステム完備・SPA・映画を含めた多数のチャンネルご覧頂けるカラーテレビ・冷蔵庫・電気ボット・ダイレクト・国際電話及び音声留守録システム・プライベートセキュリティボックス・煙探知器、スプリンクラー及び中央監視の消防システム・緊急照明・防火カーテンとじゅうたん・ドライヤー・独立型のシャワースペース・110 及び 220 ボルトの A/C・室内駐車場・観光案内情報

台南市中華東路三段 336 巷 1 号
Tel: 886-6-289-9988 Fax: 886-6-289-6699
E-mail: ephntn@tsevergreen.com.tw
http://www.evergreen-hotels.com/branch/Tainan

長栄桂冠酒店 (台中) エバーグリーンローレルホテル (台中)



部屋数: 354

室料:

スーペリアルーム	NT\$ 8,500
デラックス ツイン	NT\$ 8,700
デラックスファミリ	NT\$ 12,000
スイート	NT\$ 13,000
ローレルフロアスイート	NT\$ 15,000

言語: 日本語・英語・中国語・台湾語

設備・施設: 温浴施設・SPA・サウナ・スカッシュコート・スタームバス・ジム・キッズプレイルーム・屋外プール、メディテーションルーム・ビジネスセンター・観光旅行情報サービス・室内駐車場・レンタカー・24 時間エアコンシステム完備・映画を含めた多数のチャンネルご覧頂けるカラーテレビ・冷蔵庫・電気ボット・ダイレクト・国際電話及び音声留守録システム・プライベートセキュリティボックス・煙探知器・スプリンクラー及び中央監視の消防システム・緊急照明・防火カーテンとじゅうたん・ライト・エアコン・高級輸入浴室設備・ドライヤー・拡大鏡と独立したシャワールーム・110 及び 220 ボルトの AC

台中市台湾大道二段 666 号
Tel: 886-4-2313-9988 Fax: 886-4-2313-8642
E-mail: elhtcg@evergreen-hotels.com
http://www.evergreen-hotels.com/branch/Taichung

長栄桂冠酒店 (台北) エバーグリーンローレルホテル (台北)



部屋数: 95

室料:

スーペリアルーム	NT\$ 9,500
デラックスルーム	NT\$ 11,500
スーペリアスイート	NT\$ 12,500
デラックストリプルルーム	NT\$ 13,000
デラックススイート	NT\$ 16,000
デラックスファミリースイート	NT\$ 20,000
エバーグリーンスイート	NT\$ 68,000

言語: 日本語・英語・中国語・台湾語

設備・施設: レンタカー及び空港送迎サービス・タワー式駐車場 (80 台収容)・無料無線 LAN サービス・ビジネスセンター: ファックス、タイピング・国内及び国外のエクスペリエンス・空港券コンファーム・ビジネスインフォメーションサービスを提供しています・閲覧室・コンシェルジュ・クリーニング及びアイロン・靴磨きサービス・個人専用サービス・観光インフォメーションサービス

台北市中山区松江路 63 号
Tel: 886-2-2501-9988 Fax: 886-2-2501-9966
E-mail: elhtpe@evergreen-hotels.com
http://www.evergreen-hotels.com/branch/Taipei

台北萬豪酒店 台北マリオット・ホテル



部屋数: 320

室料:

クラシックルーム	NT\$ 15,500
デラックスルーム	NT\$ 16,500
ホームルーム	NT\$ 17,500
プリベリッジ・ルーム	NT\$ 20,000
ホームプリベリッジ	NT\$ 22,000
コンフォート・スイート	NT\$ 30,000
コンフォートプリベリッジスイート	NT\$ 35,000
ブリリアント・スイート	NT\$ 45,000

言語: 日本語・英語・中国語

設備・施設: 洋食・ラウンジ・中国料理・てっぱんやき・バー&グリル・スイミングプール・スポーツジム

台北市中山区案群二路 199 号
Tel: 886-2-8502-9999
E-mail: ays@taipeimariott.com.tw
http://www.taipeimariott.com.tw

台北美侖大飯店 パークタイハイホテル



部屋数: 143

室料:

スタンダードルーム	NT\$ 14,000
スーペリアルーム	NT\$ 16,000
デラックスルーム	NT\$ 18,000
デラックストリプルルーム	NT\$ 20,000
101 ビュールーム	NT\$ 22,000
エグゼクティブルーム	NT\$ 26,000
エグゼクティブ 101 ビュールーム	NT\$ 28,000
パークスイート	NT\$ 56,000

言語: 日本語・英語・中国語

レストラン: Food Symphony

設備・施設: バス・トイレ別・TOTOウォッシュレット・欧州製 damica 浴槽・マッサージチェア・日本語衛星放送・セーフティボックス・DVD プレイヤー・フィットネスセンター・エグゼクティブラウンジ・インターネットサービス(パソコン設置)・全館無料 Wifi・ドライヤー・会議室・テラス (喫煙可)

台北市大安区復興南路一段 317 号
Tel: 886-2-5579-3888 Fax: 886-2-5579-3889
E-mail: rsvn@parktaipei.com
http://www.parktaipei.com

伸適商旅 ホテルセンスタイペイ



部屋数: 79

室料:

エリート ルーム	NT\$ 7,500
ビジネス ルーム	NT\$ 8,500
デラックス ルーム	NT\$ 9,500
エグゼクティブ デラックス	NT\$ 9,000
エグゼクティブ スイート	NT\$ 10,000
センス スイート	NT\$ 15,000

言語: 日本語・英語・中国語

設備・施設: 車タワー・空中花園・Sen Salon レストラン・会議室・センス会館・ジム・ビジネスセンター

台北市中山区林森北路 477 号
(MRT 中山国小駅 2 番出口から徒歩 3 分)
Tel: 886-2-7743-1000 Fax: 886-2-7743-1100
E-mail: info@hotelsense.com.tw
http://www.hotelsense.com.tw

台北圓山大飯店 タイペイグランドホテル



部屋数: 500 (スイート: 57)

室料:

シングル/ダブル	NT\$ 8,200-13,000
スイート	NT\$ 18,000-30,000

(10% サービス料が加算されます)

言語: 日本語・英語・スペイン語・フランス語

レストラン: 西洋料理・広東料理・中国北方式の点心・コーヒーショップ・ステーキハウス

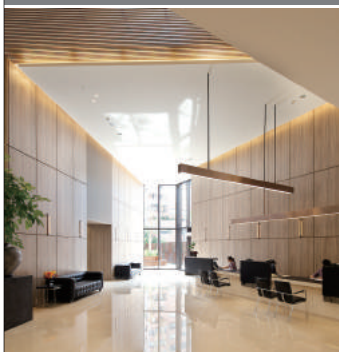
設備・施設: 新築なった大会議ホール (大会場) は台北市内を一望する多目的ホール・399 のキャパシティをもつ会議場はグランドホテルだけでなくミーティングルームを 10 室備えている・フルサポートのビジネスセンター・サウナ付きのフィットネスセンター・オリンピックサイズスイミングプール・テニスコート・ビリヤード場

台北市中山区中山北路四段 1 号
Tel: 886-2-2886-8888 Fax: 886-2-2885-2885
http://www.grand-hotel.org

*宿泊施設は地区ごとに五十音順に並んでいます



昭盛 52 行館
52 Hotel



部屋数：166
室料：

A館	スタンダードルーム	NTS 5,000
	スペリアルーム	NTS 5,500
	エグゼクティブルーム	NTS 6,000
	デラックスルーム	NTS 6,500
	ファミリールーム	NTS 7,000
	VIP 스위트	NTS 10,000
B館	スタンダード ルーム	NTS 5,200
	ビジネス ルーム	NTS 6,200
	トリプル ルーム	NTS 6,700
	デラックス ルーム	NTS 7,500

言語：日本語・英語・中国語
設備・施設：ビジネスセンター・フィットネスセンター・会議室・駐車場・外国為替



台中市西区忠明路 52 号
Tel:886-4-2317-5000 Fax:886-4-2317-5001
E-mail:service@52hotel.com.tw
http://www.52hotel.com.tw

大板根森林温泉渡假村
大板根森林温泉休暇村

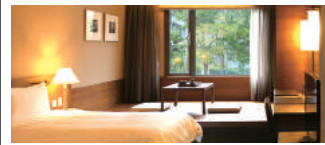


部屋数：200
室料：

ホテル豪華ルーム	NTS 8,000
デラックスバルルーム	NTS 16,000
ダブルルーム	NTS 7,000
クワッドルーム	NTS 9,000
5つのルーム	NTS 10,000

言語：日本語・英語・中国語
レストラン：板根カフェ・ビューカフェ・麗宴中華レストラン・ロイヤルレストラン

設備・施設：雨林の生態、温泉、プール、ジム、ビジネスセンター、会議室、娯楽センター、室内室外駐車場、ギフトショップ、コンビニエンスストア、BBQ、両替、閲覧室、無料 Wifi、キッズゲームセンター、観光旅行情報サービス



新北市三峡区插角里 80 号
Tel:886-2-2674-9228 Fax:886-2-2672-0534
E-mail:marketing@dabangan.com.tw
http://www.dabangan.com.tw

有誠商旅
有誠ホテル



部屋数：65
室料：

高級シングルルーム	NTS 8,800
豪華キングルーム	NTS 11,000
豪華ツインルーム	NTS 11,000
ウォータービューキングルーム	NTS 13,200
ウォータービューツインルーム	NTS 13,200
グランドスイートルーム	NTS 19,800

言語：日本語・英語・中国語・広東語
レストラン：MIRO レストラン(西洋料理)

設備・施設：観光旅行情報サービス・無料 Wifi・国際電話・ジム・ランドリー・会議室・多目的会議室・地下駐車場



台北市士林区至善路二段 55 号
(台北故宫博物館まで徒歩 5 分)
Tel:886-2-8861-5599
E-mail:info@yusensehotel.com
http://www.yusensehotel.com

TOUR TAIWAN

台湾毎日定期バス観光

- 01 台北市内観光 NT\$1,100
- 02 烏來高砂族部落観光 NT\$1,500
- 03 台北夜の観光 NT\$1,500
- 04 基隆港・野柳・北海岸公園観光 NT\$1,200
- 05 民俗芸術観光(三峡・鶯歌) NT\$1,300
- 06 陽明山国家公園 一山水と秘湯の半日コース NT\$1,500
- 07 九份・東北角海岸観光 NT\$1,300
- 08 平溪天燈体験・老街散策 NT\$1,500

- 09 千島湖・坪林「茶畑」巡り NT\$1,500
- 10 花蓮タロコ大理石峡谷観光 NT\$4,200
- 11 日月潭・埔里鎮と鹿港観光 (日月潭に泊まる) 1泊2日 NT\$6,600
- 12 南投清境 桃源の里で果物狩り (清境に泊まる) 1泊2日 NT\$6,900
- 13 日月潭・阿里山観光 2泊3日 NT\$12,500
- 14 台南・高雄・墾丁こだわりの旅 (台湾高速鉄道体験) 2泊3日 NT\$14,500
- 15 台湾中南部観光 (日月潭・高雄・墾丁) 3泊4日 NT\$14,000
- 16 海岸・縦谷の旅(宜蘭・花蓮・台東) (台湾鉄道体験) 3泊4日 NT\$15,500
- 17 台湾一周バスの旅 (全泊五星クラスホテル) 4泊5日 NT\$16,900

毎日、定期観光バスによる台湾国内各地へのツアーを取扱っております。
台湾一周3!5日コースは毎日出発しております。
宏祥旅行社は台湾国内ツアーの他、格安チケット、レンタカー (運転手付きも有) 取扱っております。
また提携業務について世界各国の旅行社の方々のご連絡もお待ちしております。



宏祥旅行社
EDISON TRAVEL SERVICE

住所：台北市松江路 190 号 4F
TEL：+886-2-2563-5313 / +886-2-2563-4621
+886-2-2541-6785
FAX：+886-2-2563-4803 / +886-2-2531-1353
E-mail：edisons@ms6.hinet.net
www.edison.com.tw



木の香りが漂う 山多利大飯店

宜蘭礁溪鄉興農路 291 巷 1 号
+886-3-988-8288
www.shandori.com.tw



宜蘭県の礁溪にある山多利大飯店は、県内では初めて高級木材をふんだんに使用して設計されたリゾートホテルで、素朴な外観からも高い品格がうかがえます。ロビーに鎮座する香木からはしっとりとした芳香が漂い、足を踏み入れると同時に、フィトンチッドの香りで体も心も安らぎます。客室は二人、三人、四人用の全90室。いずれも木目が基調となっており、眺望良好な和めるお部屋です。ヒノキ部屋は、ドアを開けると同時にヒノキの香りに心が洗われ、まるで林の中に身を置いたように心が落ち着きます。随所に心配りと情緒が感じられ、落ち着いた佇まいが、山多利の魅力です。すてきな旅をお約束します。なにとぞ当館でゆっくりお過ごしください。



北投温泉の魅力味わう

春天酒店

美食、美景、美湯

「北投」は、台北市内からのアクセスがもっとも容易な湯の里です。

鬱蒼とした緑に包まれた木々の間を散策すれば、
爽やかな空気に淡い硫黄の香りが感じられることでしょう。

「硫黄谷」への道を辿ると、市立北投図書館や北投温泉博物館などの史跡や名所が点在しています。
自然の息吹とともに湯の町の足跡にも触れることができます。

地形に合わせて設計された春天酒店の露天風呂はその雄大な眺望が魅力です。

「牛乳湯」と呼ばれる白湯のほか、九種に及ぶ SPA 施設もあり、
色々な温泉の楽しみ方を満喫していただけます。

リラクゼーション、美しい景色、史跡探索を堪能したら、
館内レストラン「幽雅 18」や「竹林亭」で、

シェフ特製の中華と和食をお楽しみください。

美食、美景、美湯の三つの夢が一度でかなう「春天酒店」。

北投にお越しの際はぜひご利用ください。

